

Официален вестник

С 316

на Европейския съюз

Година 50

Издание на български език

Информация и известия

28 декември 2007 г.

Известие №	Съдържание	Страница
II Известия		
ИЗВЕСТИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ И ОРГАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ		
Комисия		
2007/С 316/01	Актуализиране на списъка на граничните контролно-пропускателни пунктове, посочени в член 2, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници)	1
2007/С 316/02	Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на разпоредбите на членове 87 и 88 от Договора за ЕО — Случаи, в които Комисията няма възражения ⁽¹⁾	38
IV Информация		
ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ И ОРГАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ		
Комисия		
2007/С 316/03	Обменен курс на еврото	40
2007/С 316/04	Обменен курс на еврото	41
2007/С 316/05	Резюме на решения на Общността относно разрешения за търговия с лекарствени продукти от 1 ноември 2007 г. до 30 ноември 2007 г. (Публикувано съгласно член 13 или член 38 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета)	42

<u>Известие №</u>	<u>Съдържание (продължение)</u>	<u>Страница</u>
2007/С 316/06	Резюме на решения на Общността относно разрешения за търговия с лекарствени продукти от 1 ноември 2007 г. до 30 ноември 2007 г. (Решения, приети съгласно член 34 от Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета или член 38 от Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета)	48
2007/С 316/07	Резюме на решения на Общността относно разрешения за търговия с лекарствени продукти от 1 октомври 2007 г. до 30 октомври 2007 г. (Публикувано съгласно член 13 или член 38 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета)	57
2007/С 316/08	Съобщение на Комисията по отношение на удължаване на валидността на насоките на Общността за държавната помощ за опазване на околната среда ⁽¹⁾	58

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

2007/С 316/09	Обобщена информация, която държавите-членки съобщават, относно държавна помощ, предоставена в съответствие с Регламент (ЕО) № 2204/2002 на Комисията относно приложението на членове 87 и 88 от Договора за Европейската общност за държавните помощи за заетост ⁽¹⁾	59
---------------	---	----

V Обявления

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейски икономически и социален комитет

2007/С 316/10	Публикуване на обявление за свободно място за длъжността Генерален секретар (степен AD 16 — извън категория) (Член 2, буква а) и чл. 8 от Условията за работа на други служители на Европейските общности)	61
---------------	--	----



⁽¹⁾ Текст от значение за ЕИП

II

(Известия)

ИЗВЕСТИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ И ОРГАНИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

КОМИСИЯ

Актуализиране на списъка на граничните контролно-пропускателни пунктове, посочени в член 2, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите (Кодекс на шенгенските граници)

(2007/С 316/01)

Вследствие на Решение 2007/801/ЕО на Съвета от 6 декември 2007 г. относно цялостното прилагане на разпоредбите на достиженията на правото от Шенген в Чешката република, Република Естония, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (Официален вестник на Европейския съюз (ОВ) L 323, 8.12.2007 г., стр. 34), е необходимо актуализиране на списъка на гранични контролно-пропускателни пунктове, посочени в член 2, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 562/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 15 март 2006 г. за създаване на Кодекс на Общността за режима на движение на лица през границите.

Този актуализиран списък заменя предходни списъци на гранични контролно-пропускателни пунктове, публикувани съответно в ОВ С 247, 13 октомври 2006 г., стр. 25; ОВ С 77, 5 април 2007 г., стр. 11; ОВ С 153, 6 юли 2007 г., стр. 1 (поправка в ОВ С 164, 18 юни 2007 г., стр. 45), ОВ С 153, 6 юли 2007 г., стр. 9; ОВ С 192, 18 август 2007 г., стр. 13 и ОВ С 271, 14 ноември 2007 г., стр. 15.

В допълнение към публикуването в ОВ, актуализиран вариант на списъка се помества ежесечно на интернет страницата на Генерална дирекция „Правосъдие, свобода и сигурност“.

БЕЛГИЯ

Въздушни граници

- | | |
|--|-------------------------|
| (1) Национално летище Брюксел (Zaventem) | (4) Bierset |
| (2) Oostende | (5) Gosselies |
| (3) Deurne | (6) Wevelgem (аеродром) |

Морски граници

- | | |
|---------------|------------------|
| (1) Antwerpen | (4) Nieuwpoort |
| (2) Oostende | (5) Gent |
| (3) Zeebrugge | (6) Blankenberge |

Сухопътна граница

- (1) Eurostar (тунел под Ламанша)
Гапа Brussel-Zuid/Bruzelles-Midi

БЪЛГАРИЯ

- | | |
|---|--|
| (1) На границата между България и Сърбия: Bregovo, Vrashka Chuka, Kalotina, Strezimirovtsi, Oltomantsi. | (3) На границата между България и Турция: Malko Tarnovo, Lesovo, Kapitan Andreevo. |
| (2) На границата между България и Македония: Gyushevo, Stanke Lisichkovo, Zlatarevo. | (4) На границата между България и Гърция: Kulata, Ilinden, Kapitan Petko Voyvoda. |

- (5) На границата между България и Румъния: Фериботно пристанище Vidin, фериботно пристанище Oryahovo, Дунав мост при Ruse, Silistra, Kardam и Durankulak.
- (6) Речни пристанища: Vidin, Lom, Somovit-Nikopol, Svishtov, Ruse, Tutrakan, Silistra.
- (7) Морски пристанища: Balchik, Varna, Burgas, Tsarevo.
- (8) Летища: Летище Sofia, Летище Plovdiv, Летище Gorna Oryahovitsa, Летище Varna, Летище Burgas.

ЧЕШКА РЕПУБЛИКА

Въздушни границиА. Обществени летища ⁽¹⁾

- | | |
|-----------------------|--------------------|
| (1) Brno-Tuřany | (5) Olomouc |
| (2) Karlovy Vary | (6) Ostrava-Mošnov |
| (3) Klatovy | (7) Pardubice |
| (4) Mnichovo Hradiště | (8) Praha-Ruzyně |

В. Летища с ограничен достъп ⁽²⁾

- | | |
|--------------------|------------------------|
| (1) Benešov | (7) Přerov |
| (2) Hosín | (8) Roudnice nad Labem |
| (3) Hradec Králové | (9) Vodochody |
| (4) Kunovice | (10) Vysoké Mýto |
| (5) Otrokovice | (11) Praha Letňany |
| (6) Plzeň-Líně | |

ДАНИЯ

Морски граници

Дания

- | | |
|---|------------------------------------|
| (1) Aabenrå Havn | (22) Frederikshavn Havn |
| (2) Aggersund Kalkværks Udslibningsbro | (23) Gedser Havn |
| (3) Allinge Havn | (24) Grenå Havn |
| (4) Asnæsværkets Havn | (25) Gråsten Havn |
| (5) Assens Havn | (26) Gudhjem Havn |
| (6) Augustenborg Havn | (27) Gulfhavn, Stigsnæs |
| (7) Avedøreværkets Havn | (28) Haderslev Havn |
| (8) Avernakke Pier | (29) Hals Havn |
| (9) Bagenkop Havn | (30) Hanstholm Havn |
| (10) Bandholm Havn | (31) Hasle Havn |
| (11) Bogense Havn | (32) Helsingør Statshavn |
| (12) Bønnerup Havn | (33) Helsingør Færgehavn |
| (13) Dansk Salt A/S' Anlægskaj | (34) Hirtshals Havn |
| (14) Det Danske Stålvalseværk A/S' Havn | (35) H.J. Hansen Hadsund A/S' Havn |
| (15) Dragør Havn | (36) Hobro Havn |
| (16) Enstedværkets Havn | (37) Holbæk Havn |
| (17) Esbjerg Havn | (38) Holstebro-Struer Havn |
| (18) Faaborg Havn | (39) Horsens Havn |
| (19) Fakse Havn | (40) Hou Havn (Odder) |
| (20) Fakse Ladeplade Fiskeri- og Lystbådehavn | (41) Hundested Havn |
| (21) Fredericia Havn | |

⁽¹⁾ В зависимост от категорията ползватели международните летища са разделени на обществени и такива с ограничен достъп. Обществени летища приемат, доколкото им позволява техническият и функционален капацитет, всички видове самолети.

⁽²⁾ Ползвателите на летищата с ограничен достъп се определят от Агенцията за гражданско въздухоплаване след предложение от страна на летищния оператор.

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| (42) Hvide Sande Havn | (75) Rudkøbing Havn |
| (43) Kalundborg Havn | (76) Rødby Færge- og Trafikhavn |
| (44) Kaløvig Bådehavn | (77) Rømø Havn |
| (45) Kerteminde Havn og Marina | (78) Rønne Havn |
| (46) Klintholm Havn | (79) Skagen Havn |
| (47) Koldby Kås Havn (Samsø) | (80) Skive Havn |
| (48) Kolding Havn | (81) Skærbækværkets Havn |
| (49) Kongsdal Havn | (82) Spodsbjerg Færgehavn |
| (50) Korsør Havn | (83) Statoil Pieren |
| (51) Kyndbyværkets Havn | (84) Stege Havn |
| (52) Københavns Havn | (85) Stevns Kridtbruds Udsibningspier |
| (53) Køge Havn | (86) Stigsnæsværkets Havn |
| (54) Lemvig Havn | (87) Stubbekøbing Havn |
| (55) Lindholm Havn | (88) Studstrupværkets Havn |
| (56) Lindø-Terminalen | (89) Svaneke Havn |
| (57) Lyngs Odde Ammoniakhavn | (90) Svendborg Trafikhavn |
| (58) Marstal Havn | (91) Sæby Havn |
| (59) Masnedøværkets Havn | (92) Søby Havn |
| (60) Middelfart Havn | (93) Sønderborg Havn |
| (61) Nakskov Havn | (94) Tejn Havn |
| (62) Neksø Havn | (95) Thisted Havn |
| (63) NKT Trådværket A/S Havn | (96) Thorsminde Havn |
| (64) Nordjyllandsværkets Havn | (97) Thyborøn Havn |
| (65) Nyborg Havn | (98) Vang Havn |
| (66) Nyborg Fiskerihavn | (99) Vejle Havn |
| (67) Nyborg Fritids- og Lystbåde-Havn | (100) Vordingborg Havn |
| (68) Nykøbing Falster Havn | (101) Ærøskøbing Havn |
| (69) Nykøbing Mors Havn | (102) Ålborg Havn |
| (70) Næstved Havn | (103) Ålborg Portland |
| (71) Odense Havn | (104) Århus Havn |
| (72) Odense Staalskibsværft A/S Havn | (105) Årø Havn |
| (73) Orehoved Havn | (106) Årøsund Havn |
| (74) Randers Havn | |

Фарьорски острови

- | | |
|-----------------------|----------------------------|
| (1) Fuglafjadar Havn | (7) Tvøroyrar Havn |
| (2) Klaksvikar Havn | (8) Vags Havn |
| (3) Kollafjardar Havn | (9) Miovags/Sandavags Havn |
| (4) Oyra Havn | (10) Sørvags Havn |
| (5) Runavikar Havn | (11) Vestmanna Havn |
| (6) Torshavn Havn | |

Гренландия

- | | |
|--|----------------------------------|
| (1) Aasiaat Havn (Egedesminde) | (6) Nanortalik Havn |
| (2) Ilulissat Havn (Jakobshavn) | (7) Narsaq Havn |
| (3) Illoqqortoormiit Havn (Scoresbysund) | (8) Narsarsuaq Havn |
| (4) Kangerlussuaq Havn (Søndre Strømfjord) | (9) Nuuk Havn (Godthåb) |
| (5) Maniitsoq Havn (Sukkertoppen) | (10) Paamiut Havn (Frederikshåb) |

- | | |
|---|------------------------------------|
| (11) Qaanaaq Havn (Thule) | (15) Sisimiut Havn (Holsteinsborg) |
| (12) Qaqortoq Havn (Julianehåb) | (16) Tasiilaq Havn (Angmagssalik) |
| (13) Qasigiannugit Havn (Christianshåb) | (17) Upernavik Havn |
| (14) Qeqertarsuaq Havn (Godhavn) | (18) Uummannaq Havn (Umanak) |

Въздушни граници*Дания*

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| (1) Billund Lufthavn | (13) Rønne Lufthavn |
| (2) Esbjerg Lufthavn | (14) Sindal Lufthavn |
| (3) Grønholt Flyveplads | (15) Skive Lufthavn |
| (4) Herning Flyveplads | (16) Stauning Lufthavn |
| (5) Karup Lufthavn | (17) Sydfyns Flyveplads på Tåsinge |
| (6) Koldingegnens Lufthavn i Vamdrup | (18) Sønderborg Lufthavn |
| (7) Københavns Lufthavn i Kastrup | (19) Thisted Lufthavn |
| (8) Lolland-Falster Airport | (20) Vojens Lufthavn |
| (9) Lemvig Lufthavn | (21) Ærø Lufthavn |
| (10) Odense Lufthavn | (22) Ålborg Lufthavn |
| (11) Randers Flyveplads | (23) Århus Lufthavn |
| (12) Roskilde Lufthavn i Tune | (24) Års flyveplads i Løgstør |

Фарьорски острови

- (1) Vågø Lufthavn

Гренландия

- | | |
|--|--|
| (1) Aasiaat Lufthavn (Egedesminde) | (8) Pituffik Lufthavn (Thule) |
| (2) Ilulissat Lufthavn (Jakobshavn) | (9) Nuuk Lufthavn (Godthåb) |
| (3) Kangerlussuaq Havn (Søndre Strømfjord) | (10) Qaanaaq Lufthavn (Thule) |
| (4) Kulusuk Lufthavn | (11) Sisimiut Lufthavn (Holsteinsborg) |
| (5) Maniitsoq Lufthavn (Sukkertoppen) | (12) Upernavik Lufthavn |
| (6) Nerlerit Inaat Lufthavn | (13) Uummannaq Lufthavn (Umanak) |
| (7) Narsarsuaq Lufthavn | |

ГЕРМАНИЯ**ГЕРМАНИЯ-ШВЕЙЦАРИЯ**

Наименование на граничните контролнопропускателни пунктове от германската страна	Наименование на граничните контролнопропускателни пунктове от швейцарската страна
Konstanz-Klein Venedig	Kreuzlingen-Seestraße
Konstanz-Schweizer Personenbahnhof	Konstanz Personenbahnhof
Konstanz-Wiesenstraße	Kreuzlingen-Wiesenstraße
Konstanz-Kreuzlinger Tor	Kreuzlingen
Konstanz-Emmishofer Tor	Kreuzlingen-Emmishofer
Konstanz-Paradieser Tor	Tägerwilen
Konstanz-Autobahn	Kreuzlingen-Autobahn
Gaienhofen	Steckborn
Hemmenhofen	Steckborn

Наименование на граничните контролнопропускателни пунктове от германската страна	Наименование на граничните контролнопропускателни пунктове от швейцарската страна
Wangen	Mammern
Öhningen-Oberstaad	Stein am Rhein
Öhningen	Stein am Rhein
Rielasingen Bahnhof	Ramsen Bahnhof
Singen Bahnhof	Schaffhausen
Rielasingen	Ramsen-Grenze
Gasthof „Spießhof“ an der B 34	Gasthof „Spiesshof“
Gottmadingen	Buch-Grenze
Murbach	Buch-Dorf
Gailingen-Ost	Ramsen-Dorf
Gailingen-Brücke	Diessenhofen
Gailingen-West	Dörflingen-Pünt und Dörflingen-Laag
Randegg	Neu Dörflingen
Bietingen	Thayngen Straße
Thayngen Bahnhof	Thayngen Bahnhof
Ebringen	Thayngen-Ebringer Straße
Schlatt am Randen	Thayngen-Schlatt
Büßlingen	Hofen
Wiechs-Dorf	Altdorf
Wiechs-Schlauch	Merishausen
Neuhaus-Randen	Bargen
Fützen	Beggingen
Stühlingen	Schleitheim
Eberfingen	Hallau
Eggingen	Wunderklingen
Erzingen	Trasadingen
Erzingen Bahnhof	Trasadingen Bahnhof
Weisweil	Wilchingen
Jestetten-Wangental	Osterfingen
Jestetten-Hardt	Neuhausen
Jestetten Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg-Rheinau Bahnhof	Neuhausen Bahnhof
Altenburg-Nohl	Nohl
Altenburg-Rheinbrücke	Rheinau
Nack	Rüdlingen

Наименование на граничните контролнопропускателни пунктове от германската страна	Наименование на граничните контролнопропускателни пунктове от швейцарската страна
Lottstetten	Rafz-Solgen
Lottstetten-Dorf	Rafz-Grenze
Lottstetten Bahnhof	Rafz Bahnhof
Baltersweil	Rafz-Schluchenberg
Dettighofen	Buchenloh
Bühl	Will-Grenze
Günzgen	Wasterkingen
Herdern	Rheinsfelden
Rötteln	Kaiserstuhl
Reckingen	Rekingen
Rheinheim	Zurzach-Burg
Waldshut Bahnhof	Koblenz
Waldshut-Rheinbrücke	Koblenz
Waldshut-Rheinfähre	Juppen/Full
Dogern	Leibstadt
Albbruck	Schwaderloch
Laufenburg	Laufenburg
Bad Säkingen-alte Rheinbrücke	Stein/Holzbrücke
Bad Säkingen	Stein
Rheinfelden Warmbach-Autobahn	Rheinfelden
Rheinfelden	Rheinfelden
Grenzacherhorn	Riehen-Grenzacher Straße
Inzlingen	Riehen-Inzlinger Straße
Lörrach-Wiesentalbahn	Riehen Bahnhof
Lörrach-Wiesentalbahn	Riehen
Lörrach-Wiesenuferweg	Riehen-Weilstraße
Weil-Ost	Riehen-Weilstraße
Basel Badischer Personenbahnhof	Basel Badischer Bahnhof
Basel Badischer Rangierbahnhof in Weil am Rhein	Basel Badischer Rangierbahnhof
Weil-Otterbach	Basel-Freiburger Straße
Weil-Friedlingen	Basel-Hiltalinger Straße
Weil am Rhein-Autobahn (BAB 5)	Basel

Пристанища на Боденското езеро (Lake Constance, Bodensee)

- | | |
|-----------------------------------|----------------------|
| (1) Lindau-Städtischer Segelhafen | (7) Meersburg |
| (2) Lindau-Hafen | (8) Überlingen |
| (3) Bad Schachen | (9) Mainau |
| (4) Wasserburg (Bodensee) | (10) Konstanz-Hafen |
| (5) Langenargen | (11) Insel Reichenau |
| (6) Friedrichshafen-Hafen | (12) Radolfzell |

Пристанища на р. Рейн

- | | |
|----------------------------|---|
| (1) Rheinfelden-Rheinhafen | (4) Grenzach (Fa. Hoffmann La Roche AG) |
| (2) Wyhlen (Wyhlen GmbH) | (5) Weil-Schiffsanlegestelle |
| (3) Grenzach (Fa. Geigy) | (6) Weil-Rheinhafen |

Пристанища на Северно море

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| (1) List/Sylt | (32) Bremen |
| (2) Hörnum/Sylt | (33) Lemwerder |
| (3) Dagebüll | (34) Elsflëth |
| (4) Wyk/Föhr | (35) Brake |
| (5) Wittdün/Amrum | (36) Großensiel |
| (6) Pellworm | (37) Nordenham |
| (7) Strucklahnungshörn/Nordstrand | (38) Fedderwardersiel |
| (8) Strucklahnungshörn/Nordstrand | (39) Eckwarderhörne |
| (9) Husum | (40) Varel |
| (10) Friedrichstadt | (41) Wilhelmshaven |
| (11) Tönning | (42) Hooksiel |
| (12) Büsum | (43) Horumersiel |
| (13) Meldorfer Hafen | (44) Carolinensiel (Harlesiel) |
| (14) Friedrichskoog | (45) Neuharlingersiel |
| (15) Helgoland | (46) Bengersiel |
| (16) Itzehoe | (47) Westeraccumersiel |
| (17) Wewelsflëth | (48) Norddeich |
| (18) Brunsbüttel | (49) Greetsiel |
| (19) Glückstadt | (50) Wangerooge |
| (20) Elmshorn | (51) Spiekeroog |
| (21) Uetersen | (52) Langeoog |
| (22) Wedel | (53) Baltrum |
| (23) Hamburg | (54) Norderney |
| (24) Hamburg-Neuenfelde | (55) Juist |
| (25) Buxtehude | (56) Borkum |
| (26) Stade | (57) Emden |
| (27) Stadersand | (58) Leer |
| (28) Bützflether Sand | (59) Weener |
| (29) Otterndorf | (60) Papenburg |
| (30) Cuxhaven | (61) Herbrum |
| (31) Bremerhaven | |

Балтийски пристанища

- | | |
|---|--|
| (1) Flensburg-Hafen | (25) Puttgarden |
| (2) Flensburg-Mürwik (Hafenanlage der Bundesmarine) | (26) Burgstaaken |
| (3) Glücksburg | (27) Heiligenhafen |
| (4) Langballigau | (28) Großenbrode (Hafenanlagen der Bundesmarine) |
| (5) Quern-Neukirchen | (29) Grömitz |
| (6) Gelting | (30) Neustadt (Hafenanlagen der Bundesmarine) |
| (7) Maasholm | (31) Niendorf |
| (8) Schleimünde | (32) Lübeck-Travemünde |
| (9) Kappeln | (33) Lübeck |
| (10) Olpenitz (Hafenanlage der Bundesmarine) | (34) Timmendorf |
| (11) Schleswig | (35) Wolgast |
| (12) Ostseebad Damp | (36) Wismar |
| (13) Eckernförde | (37) Warnemünde |
| (14) Eckernförde (Hafenanlage der Bundesmarine) | (38) Rostock Überseehafen |
| (15) Surendorf (Hafenanlagen der Bundesmarine) | (39) Stralsund |
| (16) Rendsburg | (40) Libben |
| (17) Strande | (41) Bock |
| (18) Schilksee | (42) Lauterbach Hafen |
| (19) Kiel-Holtenau | (43) Saßnitz |
| (20) Kiel | (44) Ruden |
| (21) Möltenort/Heikendorf | (45) Greifswald-Ladebow Hafen |
| (22) Jägersberg (Hafenanlagen der Bundesmarine) | (46) Herningsdorf Seebrücke |
| (23) Laboe | (47) Ahlbeck Seebrücke |
| (24) Orth | |

Залив при устието на р. Одер

- | | |
|------------------|-------------------|
| (1) Anklam Hafen | (4) Ueckermünde |
| (2) Karnin | (5) Altwarp Hafen |
| (3) Kamminke | |

Летища, аеродруми, летищни площадки

Във федерална провинция Шлезвиг-Холщайн

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| (1) Eggebek | (6) Kiel-Holtenau |
| (2) Flensburg-Schäferhaus | (7) Lübeck-Blankensee |
| (3) Helgoland-Düne | (8) Schleswig/Jagel |
| (4) Hohn | (9) Westerland/Sylt |
| (5) Itzehoe-Hungriger Wolf | (10) Wyk/Föhr |

Във федерална провинция Мекленбург-Западна Померания

- | | |
|-----------------|---------------------------------|
| (1) Barth | (3) Neubrandenburg-Trollenhagen |
| (2) Heringsdorf | (4) Rostock-Laage |

Във федерална провинция Халбург

- (1) Hamburg

Във федерална провинция Бремен

- | | |
|------------|-------------------------|
| (1) Bremen | (2) Bremerhaven-Lüneort |
|------------|-------------------------|

Във федерална провинция долна Саксония

- | | |
|-------------------------|--|
| (1) Borkum | (13) Lemwerder, Werksflughafen der Weser-Flugzeugbau GmbH Bremen |
| (2) Braunschweig-Waggum | (14) Norderney |
| (3) Bückebug-Achum | (15) Nordholz |
| (4) Celle | (16) Nordhorn-Lingen |
| (5) Damme/Dümmer-See | (17) Osnabrück-Atterheide |
| (6) Diepholz | (18) Peine-Eddersee |
| (7) Emden | (19) Wangerooge |
| (8) Fassberg | (20) Wilhelmshaven-Mariensiel |
| (9) Ganderkesee | (21) Wittmundhafen |
| (10) Hannover | (22) Wunstorf |
| (11) Jever | |
| (12) Leer-Nüttermoor | |

Във федерална провинция Бранденбург

- | | |
|----------------|----------------|
| (1) Nauen | (3) Strausberg |
| (2) Schönhagen | |

Във федерална провинция Берлин

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| (1) Berlin-Tegel | (3) Berlin-Schönefeld |
| (2) Berlin-Tempelhof | |

Във федерална провинция Саксония-Анхалт

- | | |
|---------------|---------------|
| (1) Cochstedt | (2) Magdeburg |
|---------------|---------------|

Във федерална провинция северен Рейн-Вестфалия

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| (1) Aachen-Merzbrück | (12) Marl/Loemühle |
| (2) Arnsberg | (13) Meinerzhagen |
| (3) Bielefeld-Windelsbleiche | (14) Mönchengladbach |
| (4) Bonn-Hardthöhe | (15) Münster-Osnabrück |
| (5) Dahlemer Binz | (16) Nörvenich |
| (6) Dortmund-Wickede | (17) Paderborn-Lippstadt |
| (7) Düsseldorf | (18) Porta Westfalica |
| (8) Essen-Mülheim | (19) Rheine-Bentlage |
| (9) Hangelar | (20) Siegerland |
| (10) Hopsten | (21) Stadtlohn-Wenningfeld |
| (11) Köln/Bonn | (22) Weeze-Lahrbruch |

Във федерална провинция Саксония

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| (1) Dresden | (3) Rothenburg/Oberlausitz |
| (2) Leipzig-Halle | |

Във федерална провинция Тюрингия

- | | |
|----------------------|------------|
| (1) Altenburg-Nobitz | (2) Erfurt |
|----------------------|------------|

Във федерална провинция Рейнланд-Пфалц

- | | |
|-----------------------|--|
| (1) Büchel | (6) Mendig |
| (2) Föhren | (7) Pirmasens-Zweibrücken |
| (3) Hahn | (8) Ramstein (Въздушна база на Съединените Щати) |
| (4) Koblenz-Winningen | (9) Speyer |
| (5) Mainz-Finthen | |

Във федерална провинция Заарланд

- (1) Saarbrücken-Ensheim (2) Saarlouis/Düren

Във федерална провинция Хесен

- (1) Egelsbach (4) Fritzlar
(2) Allendorf/Eder (5) Kassel-Calden
(3) Frankfurt/Main (6) Reichelsheim

Във федерална провинция Баден-Вюртемберг

- (1) Aalen-Heidenheim-Elchingen (8) Leutkirch-Unterzeil
(2) Летище Baden (Karlsruhe) (9) Mannheim-City
(3) Donaueschingen-Villingen (10) Mengen
(4) Freiburg/Brg. (11) Niederstetten
(5) Friedrichshafen-Löwental (12) Schwäbisch Hall
(6) Heubach (Krs. Schwäb.Gmünd) (13) Stuttgart
(7) Laupheim

Във федерална провинция Бавария

- (1) Aschaffenburg (15) Lechfeld
(2) Augsburg-Mühlhausen (16) Leipheim
(3) Bayreuth-Bindlacher Berg (17) Memmingen
(4) Coburg-Brandensteinebene (18) München „Franz Joseph Strauß“
(5) Eggenfelden/Niederbayern (19) Neuburg
(6) Erding (20) Nürnberg
(7) Fürstenfeldbruck (21) Oberpfaffenhofen, Werkflugplatz der
(8) Hassfurth-Mainwiesen Dornier-Werke GmbH
(9) Herzogenaurach (22) Passau-Vilshofen
(10) Hof-Plauen (23) Roth
(11) Ingolstadt (24) Rothenburg o.d. Tauber
(12) Kempten-Durach (25) Straubing-Wallmühle
(13) Landsberg/Lech (26) Weiden/Opf.
(14) Landshut-Ellermühle (27) Würzburg am Schenkenturm

ЕСТОНИЯ

ЕСТОНИЯ-РУСКА ФЕДЕРАЦИЯ

Сухопътни граници

Наименование на граничния контролно-пропускателен пункт (ГКПП)	Място, на което се извършват гранични проверки
ГКПП Koidula	Магистрала Karisilla-Petseri
ГКПП Luhamaa	Магистрала Riga-Pihkva
ГКПП Narva-1	Магистрала Tallinn-Narva
Железопътен ГКПП Narva	Железопътна гара Narva
Железопътен ГКПП Orava	Железопътна гара Orava
ГКПП Psaaga	Psaaga, община Vara
ГКПП Narva-2 ⁽¹⁾	Грац Narva ⁽¹⁾
Saatse ВСП ⁽¹⁾	Магистрала Saatse-Petseri ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Гранични контролно-пропускателни пунктове, отворени само за граждани на Република Естония и Руската федерация; в момента се водят преговори с Руската федерация относно промяна на статута на двата гранични контролно-пропускателни пункта (т.е. или да бъдат оставени за нуждите на местния граничен трафик, или да се превърнат в международни гранични контролно-пропускателни пунктове).

Морски граници

Наименование на граничния контролно-пропускателен пункт	Място, на което се извършват гранични проверки
ГКПП Dirhami	Пристанище Dirhami
ГКПП Naapsalu	Пристанище Naapsalu
ГКПП Heltermaa	Пристанище Heltermaa
ГКПП Kuivastu	Пристанище Kuivastu
ГКПП Kunda	Пристанище Kunda
ГКПП Lehtma	Пристанище Lehtma
ГКПП Lohusalu	Пристанище Lohusalu
ГКПП Loksa	Пристанище Loksa
ГКПП Kuessaare-1	Пристанище Kuessaare
ГКПП Miiduranna	Пристанище Miiduranna
ГКПП Muuga	Пристанище Muuga
ГКПП Mõntu	Пристанище Mõntu
ГКПП Narva-Jõesuu	Пристанище Narva-Jõesuu
ГКПП Nasva	Пристанище Nasva
ГКПП Paldiski-1	Пристанище Paldiski Север (Paldiski North)
ГКПП Paldiski-2	Пристанище Paldiski Юг (Paldiski South)
ГКПП Pärnu-2	Пристанище Pärnu
ГКПП Pärnu-3	Пристанище Pärnu
ГКПП Rohuküla	Пристанище Rohuküla
ГКПП Roomassaare	Пристанище Roomassaare
ГКПП Ruhnu	Пристанище Ringsu
ГКПП Saaremaa sadama	Пристанище Saaremaa
ГКПП Sillamäe sadama	Пристанище Sillamäe
ГКПП Sõru	Пристанище Sõru
ГКПП Tallinna-2	Пристанище Meeruse
ГКПП Tallinna-3	Пристанище Bekkeri
ГКПП Tallinna-4	Пристанище Vene-Balti
ГКПП Tallinna-5	Пристанище Paljassaare
ГКПП Tallinna-6	Пристанище Hundipea
ГКПП Tallinna-7	Miinisadam
ГКПП Tallinna-8	Пристанище Peetri
ГКПП Tallinna-9	Lennusadam
ГКПП Tallinna-10	Patareisadam
ГКПП Tallinna-11	Vanasadam
ГКПП Tallinna-12	Пристанище Pirita

Наименование на граничния контролно-пропускателен пункт	Място, на което се извършват гранични проверки
ГКПП Veere	Пристанище Veere
ГКПП Vergi	Пристанище Vergi
ГКПП Virtsu	Пристанище Virtsu

Въздушни граници

Наименование на граничния контролно-пропускателен пункт	Място, на което се извършват гранични проверки
ГКПП Kuessaare-2	Летище Kuessaare
ГКПП Kärkla	Летище Kärkla
ГКПП Pärnu-1	Летище Pärnu
ГКПП Tallinna-1	Летище Tallinna
ГКПП Tallinna-1 3	Хеликоптерен терминал Linnahall
ГКПП Tartu-1	Летище Tartu
ГКПП Ämari	Летище Ämari

ГЪРЦИЯ

ΕΝΑΕΡΙΑ ΣΥΝΟΡΑ (*)		ΛΕΤΙΣΤΑ (ΒЪЗДУШНИ ГРАНИЦИ)
1.	ΑΘΗΝΑ	ATHINA
2.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	HERAKLION
3.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
4.	ΡΟΔΟΣ	RODOS (RHODES)
5.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA (CORFOU)
6.	ΑΝΤΙΜΑΧΕΙΑ ΚΩ	ANTIMACHIA (KOS)
7.	ΧΑΝΙΑ	CHANIA
8.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	PITHAGORIO, SAMOS
9.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	MITILINI
10.	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	IOANNINA
11.	ΑΡΑΞΟΣ	ARAXOS
12.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
13.	ΧΙΟΣ	CHIOS
14.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
15.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	KALAMATA
16.	ΚΑΒΑΛΑ	KAVALA
17.	ΑΚΤΙΟ ΒΟΝΙΤΣΑΣ	AKTIO VONITSAS
18.	ΜΗΛΟΣ	MILOS
19.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ZAKINTHOS

ΕΝΑΕΡΙΑ ΣΥΝΟΡΑ (*)		ΛΕΤΙΣΤΑ (ΒΥΖΔΥΣΗΝΙ ΓΡΑΝΙΤΣΙ)
20.	ΘΗΡΑ	THIRA
21.	ΣΚΙΑΘΟΣ	SKIATHOS
22.	ΚΑΡΠΑΘΟΣ	KARPATHOS
23.	ΜΥΚΟΝΟΣ	MIKONOS
24.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ALEXANDROUPOLI
25.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ELEFSINA
26.	ΑΝΔΡΑΒΙΔΑ	ANDRAVIDA
27.	ΑΤΣΙΚΗ ΛΗΜΝΟΥ	ATSIKI-LIMNOS
28.	ΝΕΑ ΑΓΧΙΑΛΟΣ	NEA AGHIALOS
29.	ΚΑΣΤΟΡΙΑ	KASTORIA

(*) Забелжка: Летищата в Agrathos, Nios, Karpathos и Milos са гранични контролно-пропускателни пунктове с ограничен режим. Отворени са за преминаване единствено през летния период.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		ΠΡΙΣΤΑΝΙΣΤΑ (ΜΟΡΣΚΙ ΓΡΑΝΙΤΣΙ)
1.	ΓΥΘΕΙΟ	GITHIO
2.	ΣΥΡΟΣ	SIROS
3.	ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑ	IGOYMENITSA
4.	ΣΤΥΛΙΔΑ	STILIDA
5.	ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ	AGIOS NIKOLAOS
6.	ΡΕΘΥΜΝΟ	RETHIMNO
7.	ΛΕΥΚΑΔΑ	LEFKADA
8.	ΣΑΜΟΣ	SAMOS
9.	ΒΟΛΟΣ	VOLOS
10.	ΚΩΣ	KOS
11.	ΔΑΦΝΗ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ	DAFNI, AGIOU OROS
12.	ΙΒΗΡΑ ΑΓΙΟΥ ΟΡΟΥΣ	IVIRA, AGIOU OROS
13.	ΓΕΡΑΚΙΝΗ	GERAKINI
14.	ΓΛΥΦΑΔΑ	GLIFADA
15.	ΠΡΕΒΕΖΑ	PREVEZA
16.	ΠΑΤΡΑ	PATRA
17.	ΚΕΡΚΥΡΑ	KERKIRA
18.	ΣΗΤΕΙΑ	SITIA
19.	ΧΙΟΣ	CHIOS
20.	ΑΡΓΟΣΤΟΛΙ	ARGOSTOLI
21.	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	THESSALONIKI
22.	ΚΟΡΙΝΘΟΣ	KORINTHOS

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		ΠΡΙΣΤΑΝΙΣΤΑ (ΜΟΡΣΚΙ ΓΡΑΝΙΤΣΙ)	
23.	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	ΚΑΛΑΜΑΤΑ	
24.	ΚΑΒΑΛΑ	ΚΑΒΑΛΑ	
25.	ΘΑΚΗ	ΙΤΗΑΚΙ	
26.	ΠΥΛΟΣ	ΡΙΠΟΣ	
27.	ΠΥΘΑΓΟΡΕΙΟ ΣΑΜΟΥ	ΡΙΤΗΑΓΟΡΙΟ, ΣΑΜΟΣ	
28.	ΛΑΥΡΙΟ	ΛΑΥΡΙΟ	
29.	ΗΡΑΚΛΕΙΟ	ΗΕΡΑΚΛΙΟ	
30.	ΣΑΜΗ ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ	ΣΑΜΙ, ΚΕΦΑΛΟΝΙΑ	
31.	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	ΡΙΕΡΑΣ	
32.	ΜΗΛΟΣ	ΜΙΛΟΣ	
33.	ΚΑΤΑΚΩΛΟ	ΚΑΤΑΚΟΛΟ	
34.	ΣΟΥΔΑ ΧΑΝΙΩΝ	ΣΟΥΔΑ-ΧΑΝΙΑ	
35.	ΙΤΕΑ	ΙΤΕΑ	
36.	ΕΛΕΥΣΙΝΑ	ΕΛΕΦΣΙΝΑ	
37.	ΜΥΚΟΝΟΣ	ΜΙΚΟΝΟΣ	
38.	ΝΑΥΠΛΙΟ	ΝΑΦΛΙΟ	
39.	ΧΑΛΚΙΔΑ	ΧΑΛΚΙΔΑ	
40.	ΡΟΔΟΣ	ΡΟΔΟΣ	
41.	ΖΑΚΥΝΘΟΣ	ΖΑΚΙΝΤΗΟΣ	
42.	ΘΗΡΑ	ΤΗΙΡΑ	
43.	ΚΑΛΟΙ ΛΙΜΕΝΕΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ	ΚΑΛΙ-ΛΙΜΕΝΕΣ-ΗΕΡΑΚΛΙΟΥ	
44.	ΜΥΡΙΝΑ ΛΗΜΝΟΥ	ΜΥΡΙΝΑ-ΛΙΜΝΟΣ	
45.	ΠΑΞΟΙ	ΡΑΧΙ	
46.	ΣΚΙΑΘΟΣ	ΣΚΙΑΤΗΟΣ	
47.	ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΗ	ΑΛΕΧΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙ	
48.	ΑΙΓΙΟ	ΑΙΓΗΙΟ	
49.	ΠΑΤΜΟΣ	ΡΑΤΜΟΣ	
50.	ΣΥΜΗ	ΣΙΜΙ	
51.	ΜΥΤΙΛΗΝΗ	ΜΙΤΙΛΙΝΙ	
52.	ΧΑΝΙΑ	ΧΑΝΙΑ	
53.	ΑΣΤΑΚΟΣ	ΑΣΤΑΚΟΣ	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		ΣΥΧΟΠΪΤΝΙ ΓΡΑΝΙΤΣΙ	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ		Σ ΑΛΒΑΝΙΑ	
1.	ΚΑΚΑΒΙΑ	1.	ΚΑΚΑΒΙΑ
2.	ΚΡΥΣΤΑΛΛΟΠΙΓΗ	2.	ΚΡΙΣΤΑΛΟΠΙΓΙ
3.	ΣΑΓΙΑΔΑ	3.	ΣΑΓΙΑΔΑ
4.	ΜΕΡΤΖΑΝΗ	4.	ΜΕΡΤΖΑΝΙ

ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ		СУХОПЪТНИ ГРАНИЦИ	
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ FYROM		С БИВША ЮГОСЛАВСКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЯ	
1.	ΝΙΚΗ	1.	NIKI
2.	ΕΙΔΟΜΕΝΗ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	IDOMENI (железопътен ГКПП)
3.	ΕΥΖΩΝΟΙ	3.	EVZONI
4.	ΔΟΙΡΑΝΗ	4.	DOIRANI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ		С БЪЛГАРИЯ	
1.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ	1.	PROMACHONAS
2.	ΠΡΟΜΑΧΩΝΑΣ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PROMACHONAS (железопътен ГКПП)
3.	ΔΙΚΑΙΑ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	3.	DIKEA, EVROS (железопътен ГКПП)
4.	ΟΡΜΕΝΙΟ	4.	ORMENIO, EVROS
5.	ΕΞΟΧΗ	5.	EXONI
ΧΕΡΣΑΙΑ ΣΥΝΟΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ		С ТУРЦИЯ	
1.	ΚΑΣΤΑΝΙΕΣ ΕΒΡΟΥ	1.	KASTANIES
2.	ΠΥΘΙΟΥ (ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟ)	2.	PITHIO (железопътен ГКПП)
3.	ΚΗΠΟΙ ΕΒΡΟΥ	3.	KIPI

ИСПАНИЯ

Въздушни граници

- | | |
|-----------------------|---------------------------|
| (1) Madrid-Barajas | (17) Granada |
| (2) Barcelona | (18) Lanzarote |
| (3) Gran Canaria | (19) La Palma |
| (4) Palma de Mallorca | (20) Menorca |
| (5) Alicante | (21) Santander |
| (6) Ibiza | (22) Santiago |
| (7) Málaga | (23) Vitoria |
| (8) Sevilla | (24) Zaragoza |
| (9) Tenerife Юг | (25) Pamplona |
| (10) Tenerife Север | (26) Jerez de la Frontera |
| (11) Valencia | (27) Valladolid |
| (12) Almería | (28) Reus |
| (13) Asturias | (29) Vigo |
| (14) Bilbao | (30) La Coruña |
| (15) Fuerteventura | (31) Murcia |
| (16) Gerona | |

Морски граници

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| (1) Algeciras (Cádiz) | (7) Bilbao |
| (2) Alicante | (8) Cádiz |
| (3) Almería | (9) Cartagena (Murcia) |
| (4) Arrecife (Lanzarote) | (10) Castellón |
| (5) Avilés (Asturias) | (11) Ceuta |
| (6) Barcelona | (12) Ferrol (La Coruña) |

- | | |
|--------------------------------|---|
| (13) Gijón | (24) Puerto del Rosario (Fuerteventura) |
| (14) Huelva | (25) Sagunto (Provincia de Valencia) |
| (15) Ibiza | (26) San Sebastian |
| (16) La Coruña | (27) Santa Cruz de Tenerife |
| (17) La Línea de la Concepción | (28) Santander |
| (18) La Luz (Las Palmas) | (29) Sevilla |
| (19) Mahón | (30) Tarifa |
| (20) Málaga | (31) Tarragona |
| (21) Melilla | (32) Valencia |
| (22) Motril (Granada) | (33) Vigo |
| (23) Palma de Mallorca | |

Сухопътни граници

- | | |
|-------------|-----------------------------------|
| (1) Ceuta | (3) La Seo de Urgel |
| (2) Melilla | (4) La Línea de la Concepción (*) |

ФРАНЦИЯ

Въздушни граници

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| (1) Abbeville | (29) Châlons-Vatry |
| (2) Agen-la Garenne | (30) Chambéry-Aix-les-Bains |
| (3) Ajaccio-Campo dell'Oro | (31) Charleville-Mézières |
| (4) Albi-le Séquestre | (32) Châteauroux-Déols |
| (5) Amiens-Glisy | (33) Cherbourg-Mauperthus |
| (6) Angers-Marcé | (34) Clermont-Ferrand-Aulnat |
| (7) Angoulême-Brie-Champniers | (35) Colmar-Houssen |
| (8) Annecy-Methet | (36) Courchevel |
| (9) Annemasse | (37) Deauville-Saint-Gatien |
| (10) Auxerre-Branches | (38) Dieppe-Saint-Aubin |
| (11) Avignon-Caumont | (39) Dijon-Longvic |
| (12) Bâle-Mulhouse | (40) Dinard-Pleurtuit |
| (13) Bastia-Poretta | (41) Dôle-Tavaux |
| (14) Beauvais-Tillé | (42) Epinal-Mirecourt |
| (15) Bergerac-Roumanière | (43) Figari-Sud Corse |
| (16) Besançon-la Vèze | (44) Gap-Tallard |
| (17) Béziers-Vias | (45) Genève-Cointrin |
| (18) Biarritz-Bayonne-Anglet | (46) Granville |
| (19) Bordeaux-Mérignac | (47) Grenoble-Saint-Geoirs |
| (20) Bourges | (48) Hyères-le Palivestre |
| (21) Brest-Guipavas | (49) Issy-les-Moulineaux |
| (22) Caen-Carpiquet | (50) La Môle |
| (23) Cahors-Lalbenque | (51) Lannion |
| (24) Calais-Dunkerque | (52) La Rochelle-Laleu |
| (25) Calvi-Sainte-Catherine | (53) Laval-Entrammes |
| (26) Cannes-Mandelieu | (54) Le Castelet |
| (27) Carcassonne-Salvaza | (55) Le Havre-Octeville |
| (28) Castres-Mazamet | |

(*) Поставете на митниците и на гранична полиция на пункта „La Línea de la Concepción“ не следват очертаванията на границата, призната от Испания в Договора от Утрехт.

- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| (56) Le Mans-Arnage | (83) Périgueux-Bassillac |
| (57) Le Touquet-Paris-Plage | (84) Perpignan-Rivesaltes |
| (58) Lille-Lesquin | (85) Poitiers-Biard |
| (59) Limoges-Bellegarde | (86) Pontarlier |
| (60) Lognes-Emerainville | (87) Pontoise-Cormeilles-en-Vexin |
| (61) Lorient-Lann-Bihoué | (88) Quimper-Pluguffan |
| (62) Lyon-Bron | (89) Reims-Champagne |
| (63) Lyon-Saint-Exupéry | (90) Rennes Saint-Jacques |
| (64) Marseille-Provence | (91) Roanne-Renaison |
| (65) Meaux-Esbly | (92) Rodez-Marcillac |
| (66) Megève | (93) Rouen-Vallée de Seine |
| (67) Metz-Nancy-Lorraine | (94) Saint-Brieuc-Armor |
| (68) Monaco-Héliport | (95) Saint-Etienne-Bouthéon |
| (69) Montbéliard-Courcelles | (96) Saint-Nazaire-Montoir |
| (70) Montpellier-Méditerranée | (97) Saint-Yan |
| (71) Morlaix-Ploujean | (98) Strasbourg-Entzheim |
| (72) Nancy-Essey | (99) Tarbes-Ossun-Lourdes |
| (73) Nantes-Atlantique | (100) Toulouse-Blagnac |
| (74) Nevers-Fourchambault | (101) Tours-Saint-Symphorien |
| (75) Nice-Côte d'Azur | (102) Toussus-le-Noble |
| (76) Nîmes-Garons | (103) Troyes-Barberey |
| (77) Orléans-Bricy | (104) Valence-Chabeuil |
| (78) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel | (105) Valenciennes-Denain |
| (79) Paris-Charles de Gaulle | (106) Vannes-Meucon |
| (80) Paris-le Bourget | (107) Vesoul-Frotey |
| (81) Paris-Orly | (108) Vichy-Charmeil |
| (82) Pau-Pyrénées | |

Морски граници

- | | |
|------------------------|--|
| (1) Ajaccio | (20) Honfleur |
| (2) Bastia | (21) La Rochelle-La Pallice |
| (3) Bayonne | (22) Le Havre |
| (4) Bonifacio | (23) Les Sables-d'Olonne-Port |
| (5) Bordeaux | (24) Le Tréport |
| (6) Boulogne | (25) L'Île-Rousse |
| (7) Brest | (26) Lorient |
| (8) Caen-Ouistreham | (27) Marseille |
| (9) Calais | (28) Monaco-Port de la Condamine |
| (10) Calvi | (29) Nantes-Saint-Nazaire |
| (11) Cannes-Vieux Port | (30) Nice |
| (12) Carteret | (31) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis |
| (13) Cherbourg | (32) Port-la-Nouvelle |
| (14) Concarneau | (33) Porto-Vecchio |
| (15) Dieppe | (34) Port-Vendres |
| (16) Douvres | (35) Propriano |
| (17) Dunkerque | (36) Roscoff |
| (18) Fécamp | (37) Rouen |
| (19) Granville | (38) Saint-Brieuc (maritime) |

(39) Saint-Malo

(41) Toulon

(40) Sète

(42) Villefranche-sur-Mer

Сухопътни граници*С ШВЕЙЦАРИЯ*

(1) Летище Bâle-Mulhouse (коридор за пешеходци между секторите)

(13) Moëllésulaz

(2) Bois-d'Amont

(14) Pontarlier-gare

(3) Chatel

(15) Poste autoroute Saint-Julien-Bardonnex

(4) Col France

(16) Prévessin

(5) Delle route

(17) Saint-Gingolph

(6) Evian Port

(18) Saint-Julien-Perly

(7) Ferney-Voltaire

(19) Магистрала Saint-Louis

(8) Ferrières-sous-Jougne

(20) Железопътна гара Saint-Louis-Bâle

(9) Gare de Genève-Cornavin

(21) Vallard-Thonex

(10) Goumois

(22) Vallorbe (международни влакове)

(11) La Cure

(23) Vallorcine

(12) Les Verrières route

(24) Veigy

С ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО

(фиксирана транспортна връзка през Ламанша)

(1) Гара Ashford International

(5) Гара Fréthun

(2) Гара Avignon-Centre

(6) Гара Lille-Europe

(3) Cheriton/Coquelles

(7) Гара Londres-Waterloo

(4) Гара Chessy-Marne-la-Vallée

(8) Гара Paris-Nord

С АНДОРА

(1) Pas de la Case-Porta

*ИТАЛИЯ***Въздушни граници**

(1) Alghero (SS)

Polizia di Stato

(2) Ancona

Polizia di Stato

(3) Aosta

Polizia di Stato

(4) Bari

Polizia di Stato

(5) Bergamo

Polizia di Stato

(6) Biella

Polizia di Stato

(7) Bologna

Polizia di Stato

(8) Bolzano

Polizia di Stato

(9) Brescia

Polizia di Stato

(10) Brindisi

Polizia di Stato

(11) Cagliari

Polizia di Stato

(12) Catania

Polizia di Stato

(13) Crotone

Polizia di Stato

(14) Fano (PU)

Polizia di Stato

(15) Firenze

Polizia di Stato

(16) Foggia

Polizia di Stato

(17) Forlì

Polizia di Stato

(18) Genova

Polizia di Stato

(19) Grosseto

Polizia di Stato

(20) Lamezia Terme (CZ)	Polizia di Stato
(21) Lampedusa (AG)	Carabinieri
(22) Lecce	Polizia di Stato
(23) Marina di Campo (LI)	Carabinieri
(24) Milano Linate	Polizia di Stato
(25) Napoli	Polizia di Stato
(26) Novi Ligure	Carabinieri
(27) Olbia (SS)	Polizia di Stato
(28) Oristano	Polizia di Stato
(29) Palermo	Polizia di Stato
(30) Pantelleria (TP)	Carabinieri
(31) Parma	Polizia di Stato
(32) Perugia	Polizia di Stato
(33) Pescara	Polizia di Stato
(34) Pisa	Polizia di Stato
(35) Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(36) Rimini	Polizia di Stato
(37) Roma Ciampino	Polizia di Stato
(38) Roma Fiumicino	Polizia di Stato
(39) Roma Urbe	Polizia di Stato
(40) Ronchi dei Legionari (GO)	Polizia di Stato
(41) Siena	Polizia di Stato
(42) Taranto-Grottaglie	Polizia di Stato
(43) Torino	Polizia di Stato
(44) Trapani	Polizia di Stato
(45) Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(46) Treviso	Polizia di Stato
(47) Varese Malpensa	Polizia di Stato
(48) Venezia	Polizia di Stato
(49) Verona	Polizia di Stato
(50) Villanova d'Albenga (SV)	Carabinieri

Морски граници

(1) Alassio (SV)	Polizia di Stato
(2) Alghero (SS)	Polizia di Stato
(3) Ancona	Polizia di Stato
(4) Anzio-Nettuno (RM)	Polizia di Stato
(5) Augusta (SR)	Polizia di Stato
(6) Bacoli (NA)	Carabinieri
(7) Bari	Polizia di Stato
(8) Barletta (BA)	Polizia di Stato
(9) Brindisi	Polizia di Stato
(10) Cagliari	Polizia di Stato
(11) Campo nell'Elba (LI)	Carabinieri
(12) Caorle (VE)	Carabinieri
(13) Capraia Isola (LI)	Carabinieri
(14) Capri (NA)	Polizia di Stato

(15) Carbonia (CA)	Polizia di Stato
(16) Castellammare di Stabia (NA)	Polizia di Stato
(17) Castellammare del Golfo (TP)	Polizia di Stato
(18) Catania	Polizia di Stato
(19) Chioggia (VE)	Polizia di Stato
(20) Civitanova Marche (MC)	Polizia di Stato
(21) Civitavecchia (RM)	Polizia di Stato
(22) Crotone	Polizia di Stato
(23) Duino Aurisina (TS)	Polizia di Stato
(24) Finale Ligure (SV)	Carabinieri
(25) Fiumicino (RM)	Polizia di Stato
(26) Formia (LT)	Polizia di Stato
(27) Gaeta (LT)	Polizia di Stato
(28) Gallipoli (LE)	Polizia di Stato
(29) Gela (CL)	Polizia di Stato
(30) Genova	Polizia di Stato
(31) Gioia Tauro (RC)	Polizia di Stato
(32) Giulianova (TE)	Polizia di Stato
(33) Grado (GO)	Polizia di Stato
(34) Ischia (NA)	Polizia di Stato
(35) La Maddalena (SS)	Carabinieri
(36) La Spezia	Polizia di Stato
(37) Lampedusa (AG)	Polizia di Stato
(38) Lerici (SP)	Carabinieri
(39) Levanto (SP)	Carabinieri
(40) Licata (AG)	Polizia di Stato
(41) Lignano Sabbiadoro (VE)	Carabinieri
(42) Lipari (ME)	Carabinieri
(43) Livorno	Polizia di Stato
(44) Loano (SV)	Carabinieri
(45) Manfredonia (FG)	Polizia di Stato
(46) Marciana Marina (LI)	Carabinieri
(47) Marina di Campo (MS)	Polizia di Stato
(48) Marsala (TP)	Polizia di Stato
(49) Mazara del Vallo (TP)	Polizia di Stato
(50) Messina	Polizia di Stato
(51) Milazzo (ME)	Polizia di Stato
(52) Molfetta (BA)	Carabinieri
(53) Monopoli (BA)	Carabinieri
(54) Napoli	Polizia di Stato
(55) Olbia (SS)	Polizia di Stato
(56) Oneglia (IM)	Polizia di Stato
(57) Oristano	Polizia di Stato
(58) Ortona (CH)	Carabinieri
(59) Ostia (RM)	Polizia di Stato
(60) Otranto (LE)	Polizia di Stato

(61) Palau (SS)	Polizia di Stato
(62) Palermo	Polizia di Stato
(63) Pantelleria (TP)	Carabinieri
(64) Pesaro	Polizia di Stato
(65) Pescara	Polizia di Stato
(66) Piombino (LI)	Polizia di Stato
(67) Porto Azzurro (LI)	Carabinieri
(68) Porto Cervo (SS)	Polizia di Stato
(69) Porto Empedocle (AG)	Polizia di Stato
(70) Porto Ferrajo (LI)	Polizia di Stato
(71) Porto Nogaro (UD)	Carabinieri
(72) Porto Tolle (RO)	Polizia di Stato
(73) Porto Torres (SS)	Polizia di Stato
(74) Porto Venere (SV)	Carabinieri
(75) Portofino (GE)	Carabinieri
(76) Pozzallo (RG)	Carabinieri
(77) Pozzuoli (NA)	Polizia di Stato
(78) Rapallo (GE)	Polizia di Stato
(79) Ravenna	Polizia di Stato
(80) Reggio di Calabria	Polizia di Stato
(81) Rimini	Polizia di Stato
(82) Rio Marina (LI)	Carabinieri
(83) Riposto (CT)	Carabinieri
(84) Ronchi dei Legionari-Monfalcone (GO)	
(85) Santa Margherita Ligure (GE)	Carabinieri
(86) Sanremo (IM)	Polizia di Stato
(87) Santa Maria di Leuca (LE)	Polizia di Stato
(88) Santa Teresa di Gallura (SS)	Polizia di Stato
(89) San Benedetto del Tronto (AP)	Polizia di Stato
(90) Salerno	Polizia di Stato
(91) Savona	Polizia di Stato
(92) Siracusa	Polizia di Stato
(93) Sorrento (NA)	Polizia di Stato
(94) Taormina (ME)	Polizia di Stato
(95) Taranto	Polizia di Stato
(96) Termini Imerese (PA)	Polizia di Stato
(97) Termoli (CB)	Polizia di Stato
(98) Terracina (LT)	Polizia di Stato
(99) Torre Annunziata (NA)	Polizia di Stato
(100) Tortoli (NU)	Polizia di Stato
(101) Torviscosa (UD)	Carabinieri
(102) Trani (BA)	Polizia di Stato
(103) Trapani	Polizia di Stato
(104) Trieste	Polizia di Stato
(105) Varazze (SV)	Carabinieri
(106) Vasto (CH)	Polizia di Stato
(107) Venezia	Polizia di Stato

- | | |
|---------------------------------|------------------|
| (108) Viareggio (LU) | Polizia di Stato |
| (109) Vibo Valentia Marina (VV) | Polizia di Stato |

Сухопътни граници*С ШВЕЙЦАРИЯ*

- | | |
|--|--------------------|
| (1) Bellavista di Clivio (VA), Категория 2 | Guardia di Finanza |
| (2) Biegno Indemini (VA), Категория 1 | Guardia di Finanza |
| (3) Bizzarone (CO), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (4) Brogeda (CO), Категория 1 търговия | Guardia di Finanza |
| (5) Brogeda (CO), Категория 1 туризъм | Polizia di Stato |
| (6) Chiasso (CO), Категория 1 железопътна линия | Polizia di Stato |
| (7) Col G.S. Bernardo (AO), Категория 1 | Carabinieri |
| (8) Col Menoure (AO), Категория 1 | Guardia di Finanza |
| (9) Cremenaga (VA), Категория 1 | Carabinieri |
| (10) Crociale dei Mulini (CO), Категория 2 | Guardia di Finanza |
| (11) Domodossola (VB), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (12) Drezzo (CO), Категория 2 | Guardia di Finanza |
| (13) Forcola di Livigno (SO), Категория 1 | Carabinieri |
| (14) Fornasette (VA), Категория 1 | Carabinieri |
| (15) Gaggiolo (VA), Категория 1 | Carabinieri |
| (16) Iselle (VB), Категория 1 железопътна линия | Polizia di Stato |
| (17) Luino (VA), Категория 1 железопътна линия | Polizia di Stato |
| (18) Luino (VA), Категория 1 езеро | Polizia di Stato |
| (19) Maslianico (CO), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (20) Monte Bianco (AO), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (21) Monte Moro (VB), Категория 1 | Guardia di Finanza |
| (22) Monte Spluga (SO), Категория 1 | Carabinieri |
| (23) Oria Val Solda (CO), Категория 1 | Carabinieri |
| (24) Oria Val Solda (CO), Категория 1 езеро | Carabinieri |
| (25) Paglino (VB), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (26) Palone (VA), Категория 1 | Guardia di Finanza |
| (27) Passo S. Giacomo (VB), Категория 1 | Guardia di Finanza |
| (28) Piaggio Valmara (VB), Категория 1 | Carabinieri |
| (29) Piattamala (SO), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (30) Pino Lago Maggiore (VA), Категория 1 железопътна линия | Carabinieri |
| (31) Plain Maison (AO), Категория 1 | Carabinieri |
| (32) Plateau Rosa (AO), Категория 1 | Carabinieri |
| (33) Ponte Chiasso (CO), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (34) Ponte del Gallo (SO), Категория 1 | Carabinieri |
| (35) Ponte Ribellasca (VB), Категория 1 железопътна линия | Polizia di Stato |
| (36) Ponte Ribellasca (VB), Категория 1 | Polizia di Stato |
| (37) Ponte Tresa (VA), Категория 1 езеро и автомобилен път | Polizia di Stato |
| (38) Porto Ceresio (VA), Категория 1 езеро и автомобилен път | Polizia di Stato |
| (39) Ronago (CO), Категория 2 | Guardia di Finanza |

(40) Saltrio (VA), Категория 2	Guardia di Finanza
(41) S. Maria dello Stelvio (SO), Категория 1	Guardia di Finanza
(42) S. Pietro di Clivio (VA), Категория 2	Guardia di Finanza
(43) Tirano (SO), Категория 1 железопътна линия	Polizia di Stato
(44) Traforo G.S. Bernardo (AO), Категория 1	Carabinieri
(45) Tubre (BZ), Категория 1	Polizia di Stato
(46) Valmara di Lanzo (CO), Категория 1	Carabinieri
(47) Villa di Chiavenna (SO), Категория 1	Carabinieri
(48) Zenna (VA), Категория 1	Carabinieri

Забележка: Граничните пунктове, обозначени като Категория 2, се използват само от жители на граничните зони, които притежават специални документи за тази цел („местен граничен трафик“).

КИПЪР

Морски граници

(1) Marina de Larnaka (Μαρίνα Λάρνακας)	(5) Пристанище Pafos (Λιμάνι Πάφου)
(2) Port de Larnaka (Λιμάνι Λάρνακας)	
(3) Старо пристанище Lemesos (Παλαιό Λιμάνι Λεμεσού)	(6) Marina Agios Rafail (Μαρίνα Αγίου Ραφαήλ)
(4) Пристанище Larnaka (Λιμάνι Λάρνακας)	(7) Пристанище Zygi (Λιμάνι Ζυγίου)

Въздушни граници

(1) Международно летище Larnaka (Διεθνές αεροδρόμιο Λάρνακας)	(2) Международно летище Pafos (Διεθνές αεροδρόμιο Πάφου)
---	--

ЛАТВИЯ

ЛАТВИЯ-РУСКА ФЕДЕРАЦИЯ

Сухопътни граници

(1) Aizgārša-Ļamoni (Лямоны) (*)	(6) Punduri-Punduri (Пундури) (*)
(2) Bērziņi-Manuhņova (Манухново) (*)	(7) Terehova-Burački (Бурачки)
(3) Grebņeva-Ubiļinka (Убылинка)	(8) Vientuļi-Ludonka (Лудонка)
(4) Kārsava-Skangaļi (Скангали) (железопътна линия)	(9) Zilupe-Posiņi (Посинь) (железопътна линия)
(5) Pededze-Bruniševa (Брунишево)	

ЛАТВИЯ-БЕЛАРУС

Сухопътни граници

(1) Indra-Bigosova (Бигосово) (железопътна линия)	(3) Silene-Urbani (Урбаны)
(2) Pāternieki-Grigorovščina (Григоровщина)	

Местен граничен трафик

(1) Piedruja-Druja (Друя)	(3) Vorzova-Ļipovka (Липовка) (**)
(2) Meikšāni-Gavriļino (Гаврилино)	(4) Kaplava-Pļusi (Плюсы)

Морски граници

(1) Lielupe	(6) Roja
(2) Liepāja	(7) Salacgrīva
(3) Mērsragsf	(8) Skulte
(4) Pāvilosta	(9) Ventspils
(5) Rīga	

(*) Затворено от страна на Руската федерация.

(**) Затворено от страна на Република Беларус.

Въздушни граници

- | | |
|----------------|---------------|
| (1) Daugavpils | (3) Rīga |
| (2) Liepāja | (4) Ventspils |

ЛИТВА

ЛИТВА-БЕЛАРУС

Сухопътни граници

- | | |
|---|-------------------------------|
| (1) Kena-Gudagojis (железопътна линия) | (5) Šalčininkai-Benekainys |
| (2) Stasylos-Benekainys (железопътна линия) | (6) Raigardas-Privalka |
| (3) Lavoriškės-Kotlovka | (7) Švendubrė-Privalka (пека) |
| (4) Medininkai-Kamenųj Log | |

Местен граничен трафик

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| (1) Tverečius-Vidžiai | (7) Norviliškės-Pickūnai |
| (2) Adutiškis-Moldevičiai | (8) Krakūnai-Geranainys |
| (3) Papelekis-Lentupis | (9) Eišiškės-Dotiškės |
| (4) Prienai-Kiemeliškės | (10) Rakai-Petiulevcai |
| (5) Šumskas-Loša | (11) Latežeris-Pariečė |
| (6) Ureliai-Klevyčia | |

ЛИТВА-РУСКА ФЕДЕРАЦИЯ

Сухопътни граници

- | | |
|---|--|
| (1) Jurbarkas-Sovetsk (пека) | (6) Pagėgiai-Sovetsk (железопътна линия) |
| (2) Kybartai-Černyševskoje | (7) Panemunė-Sovetsk |
| (3) Kybartai-Nesterov (железопътна линия) | (8) Ramoniškiai-Pograničnyj |
| (4) Nida-Morskoje | (9) Rusnė-Sovetsk (пека) |
| (5) Nida-Rybačuj (пека) | |

Морски граници

- | | |
|---|-------------------------------|
| (1) Държавно морско пристанище Klaipėda (гранични контролно-пропускателни пунктове Molas, Pilis и Malkų įlanka) | (2) Петролен терминал Būtingė |
|---|-------------------------------|

Въздушни граници

- | | |
|--------------------|--------------------|
| (1) Летище Vilnius | (3) Летище Palanga |
| (2) Летище Kaunas | (4) Летище Zokniai |

ЛЮКСЕМБУРГ

Въздушни граници

- (1) Luxembourg

УНГАРИЯ

УНГАРИЯ-ХЪРВАТИЯ

Сухопътни граници

- | | |
|--|--|
| (1) Barcs-Terezino Polje | (7) Magyarboly-Beli Manastir (железопътна линия) |
| (2) Beremend-Baranjsko Petrovo Selo | |
| (3) Berzence-Gola | (8) Mohács (пека) |
| (4) Drávaszabolcs-Donji Miholjac | |
| (5) Gyékényes-Koprivnica (железопътна линия) | (9) Murakeresztúr-Kotoriba (железопътна линия) |
| (6) Letenye-Goričan | (10) Udvar-Dubosevica |

УНГАРИЯ-СЪРБИЯ

Сухопътни граници

- | | |
|--|--|
| (1) Bácsalmás-Bajmók (*) | (6) Rösztke I-Horgoš II (магистрала) |
| (2) Baja (река) | (7) Rösztke-Horgoš (железопътна линия) |
| (3) Hercegszántó-Bački Breg | (8) Szeged (река) |
| (4) Kelebia-Subotica (железопътна линия) | (9) Tiszasziget-Đjala (Gyála) (*) |
| (5) Rösztke-Horgoš I | (10) Tompa-Kelebija |

УНГАРИЯ-РУМЪНИЯ

Сухопътни граници

- | | |
|--|---|
| (1) Ágerdómajor/Tiborszállás-Carei (железопътна линия) | (9) Létavértes-Săcuieni |
| (2) Ártánd-Borş | (10) Lőkősháza-Curtici (железопътна линия) |
| (3) Battonya-Turnu | (11) Méhkerék-Salonta |
| (4) Biharkeresztes-Episcopia Bihorului (железопътна линия) | (12) Nagylak-Nădlac |
| (5) Csengersima-Petea | (13) Nyírábrány-Valea Lui Mihai (железопътна линия) |
| (6) Gyula-Vărsand | (14) Nyírábrány-Valea Lui Mihai |
| (7) Kiszombor-Cenad | (15) Vállaj-Urziceni |
| (8) Kőtegyán-Salonta (железопътна линия) | |

УНГАРИЯ-УКРАИНА

Сухопътни граници

- | | |
|---|------------------------------------|
| (1) Barabás-Kosino | (5) Tiszabecs-Vylok |
| (2) Beregsurány-Luzhanka | (6) Záhony-Čop (железопътна линия) |
| (3) Eperjeske-Salovka (железопътна линия) | (7) Záhony-Čop |
| (4) Lónya-Dzvinkove | |

Въздушни граници*Международни летища*

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| (1) Международно летище Budapest | (3) Sármellék |
| (2) Летище Debrecen | |

Аеродруми (Функционира само при заявка)

- | | |
|----------------------|--------------------------|
| (1) Békéscsaba | (5) Pér |
| (2) Budaörs | (6) Siófok-Balatonkiliti |
| (3) Fertőszentmiklós | (7) Szeged |
| (4) Pécs-Pogány | |

МАЛТА

Морски граници

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| (1) Яхтено пристанище Mgarr | (3) Морско пристанище Valletta' |
| (2) Яхтено пристанище Ta' Xbiex | |

Въздушни граници

- | |
|-------------------------------------|
| (1) Luqa, международно летище Малта |
|-------------------------------------|

НИДЕРЛАНДИЯ

Въздушни граници

- | | |
|------------------------|---------------------|
| (1) Amsterdam Schiphol | (3) Eindhoven |
| (2) De Kooy | (4) Enschede Twente |

(*) 01.05-30.09 08:00-18:00; 01.10-30.04 08:00-16:00

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| (5) Groningen Eelde | (8) Rotterdam |
| (6) Lelystad | |
| (7) Maastricht-Aachen | (9) Valkenburg (ZH) |

Морски граници

- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| (1) Amsterdam Ijmond | (7) Hoek van Holland/Europoort |
| (2) Delfzijl | (8) Lauwersoog |
| (3) Den Helder | (9) Moerdijk |
| (4) Dordrecht | (10) Rotterdam-Havens |
| (5) Gent-Terneuzen | (11) Scheveningen |
| (6) Harlingen | (12) Vlissingen |

АВСТРИЯ

Летища и аеродруми*Летища*

- | | |
|---------------------------|----------------------|
| (1) Graz-Thalerhof | (4) Linz-Hörsching |
| (2) Innsbruck-Kranebitten | (5) Salzburg-Maxglan |
| (3) Klagenfurt-Wörthersee | (6) Wien-Schwechat |

Аеродруми

- | | |
|---------------------------------------|--|
| (1) Bad Kleinkirchheim | (26) Mariazell |
| (2) Dobersberg | (27) Mauterndorf |
| (3) Eferding | (28) Mayerhofen |
| (4) Feldkirchen-Ossiacher See | (29) Micheldorf |
| (5) Ferlach | (30) Niederöblarn |
| (6) Ferlach (Hubschrauberplatz Glock) | (31) Nötsch im Gailtal |
| (7) Ferlach-Glainach | (32) Ottenschlag |
| (8) Freistadt | (33) Pinkafeld |
| (9) Friesach-Hirt | (34) Pöchlarn-Wörth |
| (10) Fürstenfeld | (35) Pongau Heliport (Hubschrauberplatz) |
| (11) Gmunden | (36) Punitz-Güssing |
| (12) Goldeck Talstation | (37) Reutte-Höfen |
| (13) Halleg | (38) Ried-Kirchheim |
| (14) Hofkirchen | (39) Schärding-Suben |
| (15) Hohenems-Dornbirn | (40) Scharnstein |
| (16) Kapfenberg | (41) Seitenstetten |
| (17) Kappl | (42) Spitzerberg |
| (18) Kitzbühel | (43) St. Andrä im Lavanttal |
| (19) Krems-Langenlois | (44) St. Donat-Mairist |
| (20) Kufstein-Langkampfen | (45) St. Georgen am Ybbsfeld |
| (21) Lanzen-Turnau | (46) St. Johann/Tirol |
| (22) Leoben-Timmersdorf | (47) St. Pölten |
| (23) Leopoldsdorf | (48) Stockerau |
| (24) Lienz-Nikolsdorf | (49) Trieben |
| (25) Linz-Ost | (50) Villach |

- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| (51) Völkermarkt | (58) Wiener Neudorf |
| (52) Völtendorf | (59) Wiener Neustadt/Ost |
| (53) Vöslau | (60) Wietersdorf |
| (54) Waidring | (61) Wolfsberg |
| (55) Wattens | (62) Zell am See |
| (56) Weiz-Unterfladnitz | (63) Zeltweg |
| (57) Wels | (64) Zwatzhof (Hubschrauberflugplatz) |

Пристанища

Пристанища на р. Дунав

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| (1) Hainburg ⁽¹⁾ | (2) Wien-Praterkai ⁽¹⁾ |
|-----------------------------|-----------------------------------|

Пристанища на Боденското езеро (Lake Constance, Bodensee)

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| (1) Hafen Bregenz ⁽²⁾ | (2) Hafen Hard ⁽²⁾ |
|----------------------------------|-------------------------------|

Сухопътна граница с Швейцария (и Лихтенщайн)

- | | |
|--|--------------------------------|
| (1) Bangs ⁽³⁾ | (13) Mäder |
| (2) Bregenz-St. Margrethen (Eisenbahn) | (14) Martinsbruck |
| (3) Feldkirch-Buchs (Eisenbahn) | (15) Meiningen |
| (4) Feldkirch-Mauren (Radweg) | (16) Nofels |
| (5) Fimberpass | (17) Nofels-Fresch |
| (6) Gaissau (включително Radweg Gaissau) | (18) Pfunds |
| (7) Höchst | (19) Spiss |
| (8) Hohenems | (20) Tisis |
| (9) Koblach | (21) Tosters |
| (10) Lustenau | (22) Tschagguns ⁽⁴⁾ |
| (11) Lustenau-Schmitterbrücke | (23) Zeblas |
| (12) Lustenau-Wiesrain | |

ПОЛША

ПОЛША-РУСКА ФЕДЕРАЦИЯ

Сухопътни граници

- | | |
|---|--|
| (1) Bezledy-Bagratiowski | (5) Gronowo-Mamonowo |
| (2) Braniewo-Mamonowo (железопътна линия) | |
| (3) Głomno-Bagratiowski (железопътна линия) | (6) Skandawa-Żeleznodorożnyj (железопътна линия) |
| (4) Gołdap-Gusiew | |

ПОЛША-БЕЛАРУС

Сухопътни граници

- | | |
|--|--|
| (1) Białowieża-Piererow | (7) Połowce-Pieszczatka |
| (2) Bobrowniki-Bierestowica | (8) Rudawka-Lesnaja (река) |
| (3) Czeremcha-Wysokolitowski (железопътна линия) | (9) Siemianówka-Swisłocz (железопътна линия) |
| (4) Kukuryki-Kozłowicy | (10) Sławatycze-Domaczewo |
| (5) Kuźnica-Bruzgi | (11) Terespol-Brześć |
| (6) Kuźnica-Grodno (железопътна линия) | (12) Terespol-Brześć (железопътна линия) |
| | (13) Zubki-Bierestowica (железопътна линия) |

⁽¹⁾ Граничен контролно-пропускателен пункт на р. Дунав за трафик на пътници и товари.

⁽²⁾ Пристанище на Боденското езеро (Lake Constance, Bodensee), през което няма редовен трафик на плавателни съдове; с действащ персонал само за обслужване на преминаващия ваканционен трафик.

⁽³⁾ „Bangs“ е общо название за граничните контролно-пропускателни пунктове Nofels-Egg, Gantensteinweg, Rainweg, Haberweg, Rheindammweg и Jdgersteig-Feldbandweg.

⁽⁴⁾ „Tschagguns“ е общо название за граничните контролно-пропускателни пунктове Plankner Sattel, Saminatal, Kirchspitzen, Brandner Gletscher, Schesaplana, Tote Alpe, Bartymljoch, Salarueljoch, Mattlerjoch, Sareiserjoch, Bettlerjoch, Schweizerort, Drusentor, Grünes Fyrkele, Plaseggenpass и Sarottlpass.

ПОЛША-УКРАЙНА

Сухопътни граници

- | | |
|---|---|
| (1) Dorohusk-Jagodzín | (7) Krościenko-Chyrow (железопътна линия) |
| (2) Dorohusk-Jagodzín (железопътна линия) | (8) Krościenko-Smolnica |
| (3) Hrebenne-Rawa Ruska | (9) Medyka-Szeginie |
| (4) Hrebenne-Rawa Ruska (железопътна линия) | (10) Przemyśl-Mościska (железопътна линия) |
| (5) Hrubieszów-Włodzimierz Wołyński (железопътна линия) | (11) Werchrata-Rawa Ruska (железопътна линия) |
| (6) Korczowa-Krakowiec | (12) Zosin-Ustług |

Морски граници

- | | |
|----------------------------|---|
| (1) Darłowo | (13) Mrzeżyno |
| (2) Dziwnów | (14) Międzyzdroje: само за граждани на ЕС, ЕИП и Конфедерация Швейцария, пътуващи на борда на плавателни съдове, регистрирани в ЕС, ЕИП и Конфедерация Швейцария. |
| (3) Elbląg | (15) Nowe Warpno |
| (4) Frombork | (16) Świnoujście |
| (5) Gdańsk-Górki Zachodnie | (17) Szczecin-Port |
| (6) Gdańsk-Nowy Port | (18) Trzebież |
| (7) Gdańsk-Port Północny | (19) Ustka |
| (8) Gdynia | (20) Władysławowo |
| (9) Hel | |
| (10) Jastarnia | |
| (11) Kołobrzeg | |
| (12) Łeba | |

Въздушни граници

- | | |
|------------------------|----------------------------|
| (1) Biała Podlaska | (11) Poznań-Ławica |
| (2) Bydgoszcz | (12) Rzeszów-Jasionka |
| (3) Gdańsk-Rębiechowo | (13) Świdnik |
| (4) Jelenia Góra | (14) Szczecin-Goleniów |
| (5) Katowice-Pyrzowice | (15) Szymany k. Szczytna |
| (6) Kielce-Masłów | (16) Warszawa-Babice |
| (7) Kraków-Balice | (17) Warszawa-Okęcie |
| (8) Lubin | (18) Wrocław-Strachowice |
| (9) Łódź-Lublinek | (19) Zielona Góra-Babimost |
| (10) Mielec | (20) Zielona Góra-Przylep |

ПОРТУГАЛИЯ

Морски граници*Континентална територия*

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| (1) Aveiro | (10) Nazaré |
| (2) Cascais | (11) Peniche |
| (3) Cais da Estiva Velha-Porto | (12) Portimão |
| (4) Olhão/Faro | (13) Póvoa do Varzim |
| (5) Figueira da Foz | (14) Sesimbra |
| (6) Marina de Lagos | (15) Setúbal |
| (7) Leixões | (16) Sines |
| (8) Porto de Lisboa | (17) Viana do Castelo |
| (9) Marina de Vilamoura | |

Автономен регион Мадейра

(1) Funchal

(2) Porto Santo

Автономен регион Азорски острови

(1) Angra do Heroísmo/Praia da Vitória

(3) Cais de Santa Cruz da Horta

(2) Ponta Delgada

Въздушни граници*Континентална територия*

(1) Летище Airport/Летище Sá Carneiro

(3) Летище Faro

(2) Летище Lisboa

Автономен регион Мадейра

(1) Летище Funchal/Международно летище Madeira

(2) Летище Porto Santo

Автономен регион Азорски острови

(1) Летище Ponta Delgada /Летище João Paulo II

(3) Терминал за полети на гражданската авиация Lajes

(2) Летище Santa Maria

РУМЪНИЯ

РУМЪНИЯ-УНГАРИЯ

Гранични контролно-пропускателни пунктове, отворени за международен трафик:

— Urziceni-Vallaj, автомобилен път,

— Curtici-Lokosháza, железопътна линия,

— Valea lui Mihai-Nyrábrány, автомобилен път и железопътна линия,

— Turnu-Battonya, автомобилен път,

— Episcopia Bihor-Biharkeresztes, железопътна линия,

— Nădlac-Nagylac, автомобилен път,

— Borş-Artánd, автомобилен път,

— Cenad-Kiszombor, автомобилен път,

— Salonta-Méhkerék, автомобилен път и железопътна линия,

— Carei-Vallaj, железопътна линия,

— Săcuieni-Létavértes, автомобилен път,

— Petea-Csengersima, автомобилен път,

— Vărşand-Gyula, автомобилен път,

— Tudor Vladimirescu RO-LA-Lokoshaza, автомобилен път.

РУМЪНИЯ-СЪРБИЯ

Гранични контролно-пропускателни пунктове, отворени за международен трафик:

— Jimbolia-Sirca Krnja, автомобилен път и железопътна линия,

— Porțile de Fier I-Djerdap I, автомобилен път,

— Stămora Moravita-Vatin, автомобилен път и железопътна линия,

— Drobeta-Turnu Severin, пристанище,

— Naidăș-Kaludjerovo, автомобилен път,

— Porțile de Fier II-Djerdap II, автомобилен път,

— Moldova Veche-Veliko Gradište, пристанище,

— Orșova, пристанище.

РУМЪНИЯ-БЪЛГАРИЯ

Гранични контролно-пропускателни пунктове, отворени за международен трафик:

— Calafat-Vidin, автомобилен път (ферибот) и пристанище,

— Giurgiu-Ruse, автомобилен и железопътна линия,

— Bechet-Orjahovo, автомобилен път (ферибот) и пристанище,

— Oltenița, пристанище,

— Corabia, пристанище,

— Ostrov-Silistra, автомобилен път,

— Turnu Măgurele, пристанище,

— Negru Vodă-Kardam, автомобилен път и железопътна линия,

— Zimnicea, пристанище,

— Vama Veche-Durankulak, автомобилен път.

РУМЪНИЯ-РЕПУБЛИКА МОЛДОВА

Гранични контролно-пропускателни пунктове, отворени за международен трафик:

- | | |
|---|--|
| — Galați-Giurgiulești, железопътна линия, | — Albița-Leuseni, автомобилен път, |
| — Galați, пристанище, | — Nicolina-Ungheni, железопътна линия, |
| — Galați-Giurgiulești, автомобилен път, | — Sculeni-Sculeni, автомобилен път, |
| — Oancea-Cahul, автомобилен път, | — Stanca-Costești, автомобилен път. |
| — Fălciu-Stoianovca, железопътна линия, | |

РУМЪНИЯ-УКРАИНА

Гранични контролно-пропускателни пунктове, отворени за международен трафик:

- | | |
|---|---|
| — Siret-Porubnoe, автомобилен път, | — Halmeu, автомобилен път и железопътна линия (за стоки), |
| — Vicșani-Vadul Siret, железопътна линия, | |
| — Valea Vișeuului, железопътна линия, | |
| — Câmpulung la Tisa, железопътна линия, | — Sighetu Marmației-Solotvino, автомобилен път. |

Летища

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| — Henry Coandă-Otopeni, | — Oradea, |
| — București-Băneasa, | — Cluj-Napoca, |
| — Satu Mare, | — Bacău, |
| — Suceava, | — Târgu Mureș, |
| — Iași, | — Sibiu, |
| — Timișoara, | — Mihail Kogălniceanu-Constanța, |
| — Arad, | — Baia Mare. |

Морски пристанища

- | | |
|--------------|----------|
| — Constanța, | — Midia. |
| — Mangalia, | |

Свободни зони

- | | |
|-------------------------|------------|
| — Galați, | — Giurgiu, |
| — Constanța-Sud-Agigea, | — Curtici, |
| — Basarabi, | — Brăila. |
| — Sulina, | |

СЛОВЕНИЯ**СЛОВЕНИЯ-ХЪРВАТИЯ****Сухопътни граници**

- | | |
|--|--|
| (1) Babelno Polje-Prezid | (14) Petišovci-Mursko središče |
| (2) Bistrica ob Sotli-Razvor | (15) Petrina-Brod na Kupri |
| (3) Dobova-Savski Marof (железопътна линия) | (16) Podgorje-Jelovice |
| (4) Dobovec-Lupinjak | (17) Rakitovec-Buzet (железопътна линия) |
| (5) Dragonja-Kaštel | (18) Rogatec-Đurmanec (железопътна линия) |
| (6) Gruškovje-Macelj | (19) Sečovelje-Plovanija |
| (7) Ilirska Bistrica-Šarjane (железопътна линия) | (20) Sočerga-Požane |
| (8) Imeno-Kumrovec (железопътна линия) | (21) Središče ob Dravi-Čakovec (железопътна линия) |
| (9) Jelšane-Rupa | (22) Središče ob Dravi-Trnovec |
| (10) Lendava-Čakovec (железопътна линия) | (23) Starod-Pasjak |
| (11) Metlika-Jurovski brod | (24) Vinica-Pribanjci |
| (12) Metlika-Kamanje (железопътна линия) | (25) Zavrč-Dubrava Križovljanska |
| (13) Obrežje-Bregana | |

Сухопътни граници — Гранични контролно-пропускателни пунктове за международен трафик, отворени също за граждани на ЕС, ЕИП и Конфедерация Швейцария

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| (1) Gibina-Bukovje | (6) Razkrižje-Banfi |
| (2) Imeno-Miljana | (7) Rigonce-Harmica |
| (3) Orešje-Mihanović Dol | (8) Rogatec-Hum na Sutli |
| (4) Ormož-Otok Virje | (9) Slovenska vas-Bregana naselje |
| (5) Podplanina-Čabar | (10) Zg. Leskovec-Cvetlin |

Сухопътни граници — Местен граничен трафик

- | | |
|----------------------------------|---|
| (1) Božakovo-Obrež | (12) Planina v Podboču-Novo Selo Žumberačko |
| (2) Brezovica pri Gradinu-Lucija | (13) Podčetrtek-Luke Poljanske |
| (3) Brezovica-Brezovica | (14) Radovica-Kašt |
| (4) Drenovec-Gornja Voča | (15) Rajnkovec-Mali Tabor |
| (5) Hotiza-Sveti Martin na Muri | (16) Rakitovec-Slum |
| (6) Krasinec-Pravutina | (17) Rakovec-Kraj Donji |
| (7) Krmačina-Vivodina | (18) Sedlarjevo-Plavić |
| (8) Nova vas ob Sotli-Draže | (19) Sodevci-Blaževci |
| (9) Novi Kot-Prezid I | (20) Središče ob Dravi I-Preseka |
| (10) Novokračine-Lipa | (21) Stara vas/Bizeljsko-Donji Čemehovec |
| (11) Osilnica-Zamost | (22) Žuniči-Prilišće |

Морски граници

- | | |
|---------------------------------|------------------|
| (1) Izola-Isola (сезонен пункт) | (3) Piran-Pirano |
| (2) Koper-Capodistria | |

Въздушни граници

- | | |
|----------------------|------------------------|
| (1) Ljubljana-Brnik | (3) Portorož-Portorose |
| (2) Maribor-Slivnica | |

СЛОВАКИЯ**СЛОВАКИЯ-УКРАИНА****Сухопътни граници**

- | | |
|--|---|
| (1) Čierna nad Tisou-Čor (железопътна линия) | (4) Vyšné Nemecké-Užhorod |
| (2) Ubľa-Malyj Bereznyj | (5) Maťovské Vojkovce-Pavlovo (железопътна линия; само за товари) |
| (3) Velké Slemence-Mali Selmenci | |

Въздушни граници

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| (1) Летище Bratislava | (3) Летище Poprad |
| (2) Летище Košice | |

ФИНЛАНДИЯ**Сухопътни граници (Финландия-Русия)**

- | | |
|---------------------------------|--------------------|
| (1) Наароваара* | (10) Kuusamo* |
| (2) Imatra | (11) Leminaho* |
| (3) Inari* | (12) Niirala |
| (4) Karikangas* | (13) Nuijamaa |
| (5) Karttimo* | (14) Onkamo* |
| (6) Kivipuro* | (15) Parikkala* |
| (7) Kokkojärvi* | (16) Puitsi* |
| (8) Kouvola (железопътна линия) | (17) Raja-Jooseppi |
| (9) Kurvinen* | |

- | | |
|------------------|-------------------------------------|
| (18) Rajakangas* | (23) Vainikkala (железопътна линия) |
| (19) Ruhovaara* | (24) Valkeavaara* |
| (20) Salla | (25) Vartius |
| (21) Uukuniemi* | (26) Virtaniemi* |
| (22) Vaalimaa | |

ОБЯСНЕНИЕ:

Местата на граничните контролно-пропускателни пунктове са определени съгласно Споразумението между правителството на Република Финландия и правителството на Руската федерация за граничните контролно-пропускателни пунктове между двете страни (Helsinki, 11 март 1994 г.). По силата на Споразумението означените със звездичка пунктове са с ограничен режим на работа и са отворени за преминаване само при необходимост. Трафикът през тях е почти изцяло трафик на товари от дървен материал. Повечето от пунктовете са затворени за преминаване през по-голяма част от времето.

Летища

- | | |
|---|-----------------------|
| (1) Enontekiö | (13) Kuusamo |
| (2) Helsinki-Hermesaari (единствено за обслужване на хеликоптерен трафик) | (14) Lappeenranta |
| (3) Helsinki-Malmi | (15) Maarianhamina |
| (4) Helsinki-Vantaa | (16) Mikkeli |
| (5) Ivalo | (17) Oulu |
| (6) Joensuu | (18) Pori |
| (7) Jyväskylä | (19) Rovaniemi |
| (8) Kajaani | (20) Savonlinna |
| (9) Kemi-Tornio | (21) Tampere-Pirkkala |
| (10) Kittilä | (22) Turku |
| (11) Kruunupyy | (23) Vaasa |
| (12) Kuopio | (24) Varkaus |

Морски граници

Пристаннищни гранични контролно-пропускателни пунктове за търговски и рибарски плавателни съдове

- | | |
|--|---|
| (1) Eckerö | (22) Nuijamaa (включително за плавателни съдове за развлечения) |
| (2) Färjsundet | (23) Olkiluoto |
| (3) Hamina | (24) Oulu |
| (4) Hanko | (25) Parainen |
| (5) Haukipudas | (26) Pernaja |
| (6) Helsinki | (27) Pietarsaari (включително за плавателни съдове за развлечения) |
| (7) Inkoo | (28) Pohja |
| (8) Kalajoki | (29) Pori (включително за плавателни съдове за развлечения) |
| (9) Kaskinen (включително за плавателни съдове за развлечения) | (30) Porvoo |
| (10) Kemi (включително за плавателни съдове за развлечения) | (31) Raaha |
| (11) Kemiö | (32) Rauma (включително за плавателни съдове за развлечения) |
| (12) Kirkkonummi | (33) Salo |
| (13) Kokkola | (34) Sipoo |
| (14) Kotka | (35) Taalintehdas |
| (15) Kristiinankaupunki | (36) Tammisaari |
| (16) Lappeenranta | (37) Tornio |
| (17) Loviisa | (38) Turku |
| (18) Långnäs | (39) Uusikaupunki (включително за плавателни съдове за развлечения) |
| (19) Maarianhamina | (40) Vaasa |
| (20) Merikarvia | |
| (21) Naantali | |

Постове на бреговата охрана, действащи като гранични контролно-пропускателни пунктове за плавателни съдове за развлечение и хидроплани

- | | |
|--|--|
| (1) Bågaskär | (14) Nauvo |
| (2) Enskär | (15) Orregrund |
| (3) Glosholmen | (16) Pirttisaari |
| (4) Наарасаари | (17) Porkkala (включително за хидроплани) |
| (5) Hanko (включително за хидроплани) | (18) Raahe |
| (6) Hiittinen | (19) Rauma |
| (7) Jussarö | (20) Santio |
| (8) Kalajoki | (21) Storklubb |
| (9) Kokkola | (22) Suomenlinna (включително за хидроплани) |
| (10) Kotka (включително за хидроплани) | (23) Susiluoto |
| (11) Kummelgrund | (24) Valassaaret |
| (12) Kökar | (25) Vallgrund |
| (13) Maarianhamina (включително за хидроплани) | (26) Virpiniemi |

ШВЕЦИЯ

Въздушни граници

Международни летища

Летище	Община
Arlanda	Sigtuna
Arvidsjaur	Arvidsjaur
Bromma	Stockholm
Летище Dala	Borlänge
Göteborg City Airport	Göteborg
Göteborg/Landvetter	Härryda
Halmstad	Halmstad
Jönköping	Jönköping
Kalmar	Kalmar
Karlstad	Karlstad
Kiruna	Kiruna
Kristianstad-Everöd	Kristianstad
Malmö-Sturup	Svedala
Norrköping	Norrköping
Linköping	Linköping
Luleå-Kallax	Luleå
Ronneby/Kallinge	Ronneby
Stockholm-Skavsta	Nyköping
Sundsvall-Härnösand	Timrå
Umeå	Umeå

Летище	Община
Visby	Gotland
Västerås-Hässlö	Västerås
Växjö	Växjö
Örebro	Örebro
Östersund	Östersund

Аеродруми

Летище	Община
Rörberg	Gävle
Skellefteå	Skellefteå
Skövde	Skövde
Trollhättan/Vänersborg	Vänersborg
Ängelholm	Ängelholm
Örnköldsvik	Örnköldsvik

Морски граници

Пристанище	Община
Bergkvara	Torsås
Borgholm	Borgholm
Ekenäs	Ronneby
Falkenberg	Falkenberg
Furusund	Norrtälje
Grönhögen	Mörbylånga
Gävle hamnar	Gävle
Göta kanal Söderköping	Söderköping
Göteborgs hamnar	Göteborg
Halmstad	Halmstad
Handelshamnen	Karlskrona
Hargshamn	Östhammar
Harnäs-Skutskär	Älvkarleby
Helsingborgs hamn	Helsingborg
Herrvik	Gotland
Holmsund	Umeå
Hudiksvalls hamnar	Hudiksvall
Husums hamn	Örnköldsvik
Härnösands hamnar	Härnösand

Пристанище	Община
Kalix hamn, Karlsborg	Kalix
Kalmar	Kalmar
Kapellskär	Norrtälje
Karlshamns hamnar	Karlshamn
Karlstad	Karlstad
Kramfors hamnar	Kramfors
Landskrona	Landskrona
Luleå hamn	Luleå
Lysekil	Lysekil
Malmö	Malmö
Mönsterås	Mönsterås
Norrköpings hamn	Norrköping
Nynäshamn	Nynäshamn
Oskarshamn	Oskarshamn
Oxelösund	Oxelösund
Piteå hamn	Piteå
Ronehamn	Gotland
Ronneby hamn	Ronneby
Saltö fiskhamn	Karlskrona
Sandhamn	Värmdö
Simrishamn	Simrishamn
Skelleftehamn	Skellefteå
Slite	Gotland
Sternö vindhamn	Karlshamn
Stillerydshamnen	Karlshamn
Stockholms hamnar	Stockholm
Strömstad	Strömstad
Sundsvalls hamnar	Sundsvall
Söderhamns hamnar	Söderhamn
Södertälje	Södertälje
Sölvesborgs hamn	Sölvesborg
Timrå hamnar	Timrå
Trelleborg	Trelleborg
Varberg	Varberg
Verköhamnen	Karlskrona

Пристанище	Община
Visby	Gotland
Västervik	Västervik
Ystad	Ystad
Åhus	Kristianstad
Öregrund	Östhammar
Örnsköldsviks hamnar	Örnsköldsvik

ИСПАНИЯ

Летища

- | | |
|-----------------|---------------|
| (1) Akureyri | (4) Keflavík |
| (2) Egilsstaðir | |
| (3) Höfn | (5) Reykjavík |

Пристанища

- | | |
|---------------------|---------------------|
| (1) Akranes | (14) Raufarhöfn |
| (2) Akureyri | (15) Reykjanesbær |
| (3) Bolungarvík | (16) Reykjavík |
| (4) Fáskrúðsfjörður | (17) Sandgerði |
| (5) Fjarðarbyggð | (18) Sauðárkrókur |
| (6) Grindavík | (19) Seyðisfjörður |
| (7) Grundarfjörður | (20) Siglufjörður |
| (8) Grundartangi | (21) Skagaströnd |
| (9) Hafnarfjörður | (22) Vestmannaeyjar |
| (10) Húsavík | (23) Vopnafjörður |
| (11) Höfn | (24) Þorlákshöfn |
| (12) Ísafjörður | (25) Þórshöfn |
| (13) Patreksfjörður | |

НОРВЕГИЯ

Летища

- | | |
|-------------------|--------------------------|
| (1) Gardermoen | (14) Moss Lufthavn Rygge |
| (2) Fagernes | (15) Kristiansund |
| (3) Geilo | (16) Ørland |
| (4) Sandefjord | (17) Røros |
| (5) Skien | (18) Stjørdal |
| (6) Notodden | (19) Bodø |
| (7) Kristiansand | (20) Narvik |
| (8) Sola | (21) Sortland |
| (9) Haugesund | (22) Bardufoss |
| (10) Leirvik | (23) Tromsø |
| (11) Bergen indre | (24) Alta |
| (12) Ålesund | (25) Lakselv |
| (13) Molde | (26) Kirkenes |

Морски граници

- | | |
|-------------------|-------------------|
| (1) Oslo | (39) Leirvik |
| (2) Halden | (40) Bergen indre |
| (3) Sarpsborg | (41) Høyanger |
| (4) Fredrikstad | (42) Årdalstangen |
| (5) Hvaler | (43) Florø |
| (6) Moss | (44) Måløy |
| (7) Follo | (45) Ålesund |
| (8) Drammen | (46) Molde |
| (9) Hurum | (47) Kristiansund |
| (10) Holmestrand | (48) Ørland |
| (11) Horten | (49) Hummelvik |
| (12) Tønsberg | (50) Orkanger |
| (13) Sandefjord | (51) Trondheim |
| (14) Larvik | (52) Steinkjer |
| (15) Skien | (53) Stjørdal |
| (16) Porsgrunn | (54) Namsos |
| (17) Kragerø | (55) Mosjøen |
| (18) Arendal | (56) Bodø |
| (19) Grimstad | (57) Narvik |
| (20) Risør | (58) Sortland |
| (21) Kristiansand | (59) Svolvær |
| (22) Farsund | (60) Gryllefjord |
| (23) Flekkefjord | (61) Harstad |
| (24) Mandal | (62) Balsfjord |
| (25) Egersund | (63) Finnsnes |
| (26) Gjesdal | (64) Karlsøy |
| (27) Hå | (65) Lyngen |
| (28) Sandnes | (66) Skjervøy |
| (29) Sokndal | (67) Tromsø |
| (30) Rana | (68) Hammerfest |
| (31) Sola | (69) Havøysund |
| (32) Stavanger | (70) Honningsvåg |
| (33) Haugesund | (71) Alta |
| (34) Tysvær | (72) Båtsfjord |
| (35) Odda | (73) Vardø |
| (36) Lindås | (74) Kjøllefjord |
| (37) Askøy | (75) Vadsø |
| (38) Sotra | (76) Kirkenes |

Сухопътни граници

- (1) Storskog
-

Разрешение за отпускане на държавни помощи по силата на разпоредбите на членове 87 и 88 от Договора за ЕО

Случаи, в които Комисията няма възражения

(текст от значение за ЕИП)

(2007/C 316/02)

Дата на приемане на решението	7.12.2007 г.
Помощ №	N 341/07
Държава-членка	Италия
Регион	Piemonte
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	Misura RI7 — Progetti strategici su tematiche di interesse regionale o sovra-regionale
Правно основание	Legge regionale n. 34 del 21.1.2004; legge regionale n. 4/2006; DGR 6-5554 del 26.3.2007
Вид мерки	Схема за предоставяне на помощ
Цел	Научни изследвания и развитие
Вид на помощта	Директен грант, Лихвена субсидия
Бюджет	Годишен бюджет: 40 милиона EUR; общ бюджет: 280 милиона EUR
Интензитет	80 %
Времетраене	До 31.12.2013 г.
Икономически отрасли	Всички отрасли
Название и адрес на предоставящия орган	Regione Piemonte, direzione Industria Via Pisano, 6 I-10152 Torino
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната или на автентичните езикови версии на сайта:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

Дата на приемане на решението	7.12.2007 г.
Помощ №	N 367/07
Държава-членка	Италия
Регион	Piemonte
Название/Титла (и/или име на бенефициера)	L.R. 34/2004 — Asse 1 Misura Ri.1, Intervento agevolativo a sostegno di progetti di ricerca industriale e sviluppo sperimentale
Правно основание	Legge regionale n. 34 del 21.1.2004; legge regionale n. 4/2006; DGR 5-5553 del 26.3.2007
Вид мерки	Схема за предоставяне на помощ

Цел	Научни изследвания и развитие
Вид на помощта	Директен грант, Лихвена субсидия
Бюджет	Годишен бюджет: 90 милиона EUR; общ бюджет: 560 милиона EUR
Интензитет	80 %
Времетраене	До 31.12.2013 г.
Икономически отрасли	Всички отрасли
Название и адрес на предоставящия орган	Regione Piemonte, direzione Industria Via Pisano, 6 I-10152 Torino
Други сведения	—

Текстът на решението, който не съдържа поверителна информация, е публикуван на автентичната или на автентичните езикови версии на сайта:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ И ОРГАНИТЕ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

27 декември 2007 г.

(2007/C 316/03)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	щатски долар	1,4516	RON	румънска лея	3,5388
JPY	японска йена	166,22	SKK	словашка крона	33,614
DKK	датска крона	7,4568	TRY	турска лира	1,7072
GBP	лира стерлинг	0,72885	AUD	австралийски долар	1,6624
SEK	шведска крона	9,4685	CAD	канадски долар	1,4265
CHF	швейцарски франк	1,6682	HKD	хонконгски долар	11,3219
ISK	исландска крона	91,75	NZD	новозеландски долар	1,8882
NOK	норвежка крона	7,9955	SGD	сингапурски долар	2,1063
BGN	български лев	1,9558	KRW	южнокорейски вон	1 365,37
CYP	кипърска лира	0,585274	ZAR	южноафрикански ранд	9,9752
CZK	чешка крона	26,608	CNY	китайски юан рен-мин-би	10,6221
EEK	естонска крона	15,6466	HRK	хърватска куна	7,3278
HUF	унгарски форинт	254,02	IDR	индонезийска рупия	13 670,44
LTL	литовски лит	3,4528	MYR	малайзийски рингит	4,8396
LVL	латвийски лат	0,6967	PHP	филипинско песо	60,205
MTL	малтийска лира	0,4293	RUB	руска рубла	35,796
PLN	полска злота	3,608	THB	тайландски бат	43,46

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾**24 декември 2007 г.**

(2007/C 316/04)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	щатски долар	1,4398	RON	румънска лея	3,4815
JPY	японска йена	164,25	SKK	словашка крона	33,658
DKK	датска крона	7,4612	TRY	турска лира	1,7048
GBP	лира стерлинг	0,7271	AUD	австралийски долар	1,6527
SEK	шведска крона	9,4685	CAD	канадски долар	1,4217
CHF	швейцарски франк	1,6629	HKD	хонконгски долар	11,2367
ISK	исландска крона	91,29	NZD	новозеландски долар	1,8785
NOK	норвежка крона	7,9918	SGD	сингапурски долар	2,0941
BGN	български лев	1,9558	KRW	южнокорейски вон	1 352,91
CYP	кипърска лира	0,585274	ZAR	южноафрикански ранд	10,0683
CZK	чешка крона	26,545	CNY	китайски юан рен-мин-би	10,5789
EER	естонска крона	15,6466	HRK	хърватска куна	7,3126
HUF	унгарски форинт	253,96	IDR	индонезийска рупия	13 555,72
LTL	литовски лит	3,4528	MYR	малайзийски рингит	4,8089
LVL	латвийски лат	0,6968	PHP	филипинско песо	59,507
MTL	малтийска лира	0,4293	RUB	руска рубла	35,59
PLN	полска злота	3,6054	THB	тайландски бат	43,32

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

**Резюме на решения на Общността относно разрешения за търговия с лекарствени продукти от
1 ноември 2007 г. до 30 ноември 2007 г.**

(Публикувано съгласно член 13 или член 38 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾)

(2007/С 316/05)

— Издаване на разрешение за търговия (Член 13 от Регламент (ЕО) № 726/2004): Прието

Дата на решението	Наименование на лекарственния продукт	INN (Международно непатентно наименование)	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Фармацевтична форма	АТС код (Анатомичен терапевтичен химичен код)	Дата на нотификация
14.11.2007 г.	Olanzapine Neopharma	Оланзапин	Neopharma Limited 57 High Street Odiham Hampshire RG29 1LF United Kingdom	EU/1/07/426/001-011	Филмирана Таблетка	N05AH03	16.11.2007 г.
14.11.2007 г.	Eucreas	Вилдаглиптин/метформин хидрохлорид	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/07/425/001-018	Филмирана таблетка	(Неприложимо)	16.11.2007 г.
19.11.2007 г.	Tasigna	Нилотиниб хидрохлорид монохидрат	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/07/422/001-004	Капсула, твърда	L01XE08	21.11.2007 г.
19.11.2007 г.	TORISEL	Темсиролимус	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/07/424/001	Концентрат и разредител за инфу- зионен разтвор	(Неприложимо)	21.11.2007 г.
23.11.2007 г.	Cyanokit	Hydroxocobalamin	Merck Santé s.a.s. 37, rue Saint-Romain F-69379 Lyon Cedex 08	EU/1/07/420/001	Прах за инфузионен разтвор	V03AB33	27.11.2007 г.

⁽¹⁾ OBL 136, 30.4.2004, стр. 1.

— Изменение на разрешение за търговия (Член 13 от Регламент (ЕО) № 726/2004): Прието

Дата на решението	Наименование на лекарствения продукт	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Дата на нотификация
8.11.2007 г.	PhotoBarr	Axcan Pharma International BV Engelenkampstraat 72 6131 JJ Sittard Nederland	EU/1/04/272/001-002	12.11.2007 г.
8.11.2007 г.	Arava	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/99/118/001-010	12.11.2007 г.
12.11.2007 г.	Tandemact	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/06/366/001-016	14.11.2007 г.
13.11.2007 г.	Combivir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/98/058/001-002	16.11.2007 г.
13.11.2007 г.	Betaferon	Bayer Schering Pharma AG Müllerstraße 170-178 D-13342 Berlin	EU/1/95/003/003-006	15.11.2007 г.
13.11.2007 г.	Kepivance	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/05/314/001	15.11.2007 г.
14.11.2007 г.	Optisulin	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/133/001-008	16.11.2007 г.
19.11.2007 г.	Pegasys	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/02/221/001-010	21.11.2007 г.
19.11.2007 г.	Mabthera	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/98/067/001-002	21.11.2007 г.
19.11.2007 г.	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/126/001-018	21.11.2007 г.
19.11.2007 г.	Evista	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/98/073/001-004	21.11.2007 г.
19.11.2007 г.	Optruma	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/98/074/001-004	21.11.2007 г.

Дата на решението	Наименование на лекарствения продукт	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Дата на нотификация
19.11.2007 г.	Ferriprox	Apotex Europe B.V. Darwingweg 20 2333 CR Leiden Nederland	EU/1/99/108/002-003	21.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/001 EU/1/01/171/007-012	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Norvir	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/96/016/001 EU/1/96/016/003-004	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Glivec	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/01/198/001-015	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Kaletra	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-005	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Neulasta	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/02/227/001-003	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Vivanza	Bayer AG D-51368 Leverkusen	EU/1/03/249/001-012	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Ziagen	Glaxo Group Ltd Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/99/112/001-002	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Neupopeg	Dompé Biotec S.p.A. Via San Martino, 12 I-20122 Milano	EU/1/02/228/001-003	22.11.2007 г.
20.11.2007 г.	Lucentis	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/374/001	22.11.2007 г.
21.11.2007 г.	AVANDIA	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex TW8 9GS United Kingdom	EU/1/00/137/002-018	23.11.2007 г.
21.11.2007 г.	Telzir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/04/282/001-002	23.11.2007 г.

Дата на решението	Наименование на лекарствения продукт	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Дата на нотификация
21.11.2007 г.	Zyprexa Velotab	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/99/125/001-016	23.11.2007 г.
21.11.2007 г.	TRIZIVIR	Glaxo Group Ltd. Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/156/002-003	23.11.2007 г.
21.11.2007 г.	Ionsys	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg, 30 B-2340 Beerse	EU/1/05/326/001	26.11.2007 г.
21.11.2007 г.	Zyprexa	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/022/002 EU/1/96/022/004 EU/1/96/022/006 EU/1/96/022/008-012 EU/1/96/022/014 EU/1/96/022/016-017 EU/1/96/022/019-034	23.11.2007 г.
21.11.2007 г.	Zerene	Wyeth Research (UK) Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/099/001-006	23.11.2007 г.
21.11.2007 г.	Sonata	Wyeth Research (UK) Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/102/001-008	23.11.2007 г.
21.11.2007 г.	Levitra	Bayer AG D-51368 Leverkusen	EU/1/03/248/001-013	23.11.2007 г.
21.11.2007 г.	Baraclude	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/06/343/001-005	23.11.2007 г.
22.11.2007 г.	SUTENT	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/06/347/001-003	26.11.2007 г.
22.11.2007 г.	Busilvex	Pierre Fabre Médicament 45, Place Abel Gance F-92654 Boulogne Billancourt Cedex	EU/1/03/254/001	26.11.2007 г.
22.11.2007 г.	Ariclaim	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/04/283/001-007	26.11.2007 г.
23.11.2007 г.	Avaglim	SmithKline Beecham plc 980 Great West Road Brentford Middlesex TW8 9GS United Kingdom	EU/1/06/349/001-010	27.11.2007 г.

Дата на решението	Наименование на лекарствения продукт	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Дата на нотификация
23.11.2007 г.	Combivir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/98/058/001-002	27.11.2007 г.
23.11.2007 г.	Docetaxel Winthrop	Aventis Pharma S.A 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/07/384/001-002	27.11.2007 г.
23.11.2007 г.	Lantus	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/00/134/001-037	27.11.2007 г.
23.11.2007 г.	Taxotere	Aventis Pharma S.A 20, avenue Raymond Aron F-92165 Antony Cedex	EU/1/95/002/001-002	27.11.2007 г.
29.11.2007 г.	Raptiva	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall London E14 9TP United Kingdom	EU/1/04/291/001-002	3.12.2007 г.
30.11.2007 г.	Tandemact	Takeda Global Research and Development Centre (Europe) Ltd Arundel Great Court 2 Arundel Street London WC2R 3DA United Kingdom	EU/1/06/366/005-016	4.12.2007 г.
30.11.2007 г.	Macugen	Pfizer Limited Ramsgate Road Sandwich Kent CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/05/325/001-002	4.12.2007 г.
30.11.2007 г.	Truvada	Gilead Sciences International Limited Cambridge CB21 6GT United Kingdom	EU/1/04/305/001	4.12.2007 г.
30.11.2007 г.	Agenerase	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/148/001-004	4.12.2007 г.
30.11.2007 г.	Remicade	Centocor B.V. Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	4.12.2007 г.
30.11.2007 г.	Azopt	Alcon Laboratories (UK) Ltd Pentagon Park Boundary Way Hemel Hempstead Herts HP2 7UD United Kingdom	EU/1/00/129/001-003	4.12.2007 г.

— Издаване на разрешение за търговия (Член 38 от Регламент (ЕО) № 726/2004): Прието

Дата на решението	Наименование на лекарствения продукт	(INN) Международно непатентно наименование	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Фармацевтична форма	АТС код (Анатомичен, терапевтичен, химичен код)	Дата на нотификация
14.11.2007 г.	Meloxivet	Meloxicam	Janssen Pharmaceutica N.V. Turnhoutseweg 30 B-2340 Beerse	EU/2/07/077/001-005	Перорална суспензия	QM01AC06	16.11.2007 г.

— Изменение на разрешение за търговия (Член 38 от Регламент (ЕО) № 726/2004): Прието

Дата на решението	Наименование на лекарствения продукт	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Дата на нотификация
6.11.2007 г.	SevoFlo	Abbott Laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/2/02/035/001-007	8.11.2007 г.
13.11.2007 г.	Quadrisol	Intervet International B.V. Wim de Körverstraat 35 5831 AN Boxmeer Nederland	EU/2/97/005/001-009	15.11.2007 г.

Всеки, който желае да направи справка с доклада за обществена оценка за въпросните лекарствени продукти и с отнасящите се до тях решения, може да се обърне към:

Европейска агенция по лекарствата
7, Westferry Circus
Canary Wharf
London E14 4NB
United Kingdom

Резюме на решения на Общността относно разрешения за търговия с лекарствени продукти от 1 ноември 2007 г. до 30 ноември 2007 г.

(Решения, приети съгласно член 34 от Директива 2001/83/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾ или член 38 от Директива 2001/82/ЕО на Европейския парламент и на Съвета ⁽²⁾)

(2007/С 316/06)

— Издаване, продължаване и изменение на национално разрешение за търговия

Дата на решението	Наименование(я) на лекарствения продукт	Титуляр(и) на разрешението за търговия	Държава-членка	Дата на нотификация
19.11.2007 г.	Tasigna	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	Адресати на настоящото решение са държавите-членки	20.11.2007 г.
22.11.2007 г.	Bicaluplex	Виж приложението I	Виж приложението I	23.11.2007 г.

(Решения, приети съгласно член 107 от Директива 2001/83/ЕО)

— Преустановяване на национално разрешение за търговия

Дата на решението	Наименование(я) на лекарствения продукт	Титуляр(и) на разрешението за търговия	Държава-членка	Дата на нотификация
30.11.2007 г.	Clobutinol	Виж приложението II	Виж приложението II	3.12.2007 г.

⁽¹⁾ OBL 311, 28.11.2001 г., стр. 67.

⁽²⁾ OBL 311, 28.11.2001 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА ИМЕНАТА, ЛЕКАРСТВЕНАТА ФОРМА, КОЛИЧЕСТВОТО НА ЛЕКАРСТВЕНОТО ВЕЩЕСТВО В ЛЕКАРСТВЕНИТЕ ПРОДУКТИ, НАЧИН НА ПРИЛОЖЕНИЕ, ПРИТЕЖАТЕЛИ НА РЕЗРЕШЕНИЯТА ЗА УПОТРЕБА В СТРАНИТЕ ЧЛЕНКИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Страна-членка	Притежател на разрешението за употреба	Заявител	Име	Количество (активно вещество в дозова единица/обем/маса, като %)	Лекарстве на форма	Път на въвеждане
Австрия		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamid-TEVA 150 mg-Filmtabletten	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Чехия	Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno		Bicaluplex 150 mg	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Германия		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicamid-GRY 150 mg Filmtabletten	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Дания		TEVA Sweden AB PO Box 1070 S-25110 Helsingborg	Bicalutamid TEVA	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Естония		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide-TEVA	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Франция		TEVA Classics S.A. 1, cours du Triangle Immeuble Palatin 1 F-92936 Paris La Défense Cedex 12	Bicalutamide Teva 150 mg, comprimés pelliculés	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Гърция		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide Teva 150 mg Επικαλυμμένα με λεπτό υμένιο δισκία	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение

Страна-членка	Притежател на разрешението за употреба	Заявител	Име	Количество (активно вещество в дозова единица/обем/маса, като %)	Лекарстве на форма	Път на въвеждане
Унгария		TEVA Magyarország Rt Rákóczi út 70-72 H-1074 Budapest	Bicalutamid-Teva	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Италия		TEVA Pharma Italia S.R.L. Viale G. Richard 7 I-20143 Milano	Bicalutamide TEVA 150 mg comprese rivestite con film	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Латвия		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide-TEVA	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Литва		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bicalutamide-Teva 150 mg plėvele dengtos tabletės	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Холандия		Pharmachemie B.V. Swensweg 5 Postbus 552 2003 RN Haarlem Nederland	Bicalutamide 150 PCH, filmomhulde tabletten 150 mg	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Норвегия		TEVA Sweden AB PO Box 1070 S-25110 Helsingborg	Bicalutamid TEVA 150 mg tableter, filmbrasjerte	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Полша	Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno		Bicalutamide Ingers 150 mg tabletki powlekane	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Португалия		TEVA Pharma — Produtos Farmacéuticos Lda Lagoas Park Edifício 1 Piso 3 P-2740-264 Porto Salvo	Bicalutamida Teva	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Словакия		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicalutamid-Teva 150 mg	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение

Страна-членка	Притежател на разрешението за употреба	Заявител	Име	Количество (активно вещество в дозова единица/обем/маса, като %)	Лекарстве на форма	Път на въвеждане
Словения		Teva Pharma B.V. Industrieweg 23 P.O. Box 217 3640 AE Mijdrecht Nederland	Bikalutamid TEVA 150 mg filmsko obložene tablete	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Швеция		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicalutamide Teva 150 mg filmdrage- rade tabletter	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение
Обединено кралство		Ingers Industrial Solutions s. r. o. Jeneweinova 51a CZ-617 00 Brno	Bicalutamide 150 mg Film-coated Tablets	150 mg	Филмирана таблетка	Перорално приложение

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСКЪ НА ИМЕНА, ЛЕКАРСТВЕНИ ФОРМИ, КОЛИЧЕСТВА НА АКТИВНИТЕ ВЕЩЕСТВА НА ЛЕКАРСТВЕНИ ПРОДУКТИ, ПЪТ НА ВЪВЕЖДАНЕ И ПРИТЕЖАТЕЛИ НА РАЗРЕШЕНИЯ ЗА УПОТРЕБА В ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ

Лекарствени продукти съдържащи Clobitinol с разрешение за употреба в Европейската общност

Член на ЕО	Притежател на разрешение за употреба	Име	Strength	Лекарствена форма	Път на въвеждане
Австрия	Boehringer Ingelheim Austria GmbH Dr. Boehringer-Gasse 5-11 A-1121 Wien	Silomat — Dragees	40 mg	Обвита таблетка	Перорално приложение
Австрия	Boehringer Ingelheim Austria GmbH Dr. Boehringer-Gasse 5-11 A-1121 Wien	Silomat — Hustensaft	40 mg/10 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Австрия	Boehringer Ingelheim Austria GmbH Dr. Boehringer-Gasse 5-11 A-1121 Wien	Silomat — Tropfen	60 mg/ml	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение
Белгия	SCS Boehringer Ingelheim Comm.V. Avenue Ariane 16 B-1200 Bruxelles	Silomat	40 mg	Таблетка	Перорално приложение
Белгия	SCS Boehringer Ingelheim Comm.V. Avenue Ariane 16 B-1200 Bruxelles	Silomat	60mg	Перорален разтвор	Перорално приложение
Белгия	SCS Boehringer Ingelheim Comm.V. Avenue Ariane 16 B-1200 Bruxelles	Silomat	20 mg/5 ml	Сироп	Перорално приложение
Чешка република	Boehringer Ingelheim GmbH Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	Silomat	20 mg/2 ml	Инжекционен разтвор	Интрамускулно или интравенозно приложение
Чешка република	Boehringer Ingelheim GmbH Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	Silomat	40 mg/10 ml	Сироп	Перорално приложение
Чешка република	Boehringer Ingelheim GmbH Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	Silomat	900 mg/5 ml	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение

Член на ЕО	Притежател на разрешение за употреба	Име	Strength	Лекарствена форма	Път на въвеждане
Германия	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Clobutinol Kapseln 80 mg	80 mg	Капсула, твърда	Перорално приложение
Германия	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Clobutinol-Tropfen TH	40 mg/0,67 ml	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение
Германия	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Ampullen gegen Reizhusten	20 mg/2 ml	Инжекционен разтвор	Интрамускулно или интравенозно приложение
Германия	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Dragees gegen Reizhusten	40 mg	Обвита таблетка	Перорално приложение
Германия	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Saft gegen Reizhusten	40 mg/10 ml	Разтвор	Перорално приложение
Германия	Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co.KG Binger Str. 173 D-55216 Ingelheim	Silomat Tropfen gegen Reizhusten	40 mg/0,67 ml	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-Chephasaar Kapsel 40 mg	40 mg	Капсула, твърда	Перорално приложение
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-Chephasaar Saft 4 mg/ml	4 mg/1 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-MIP Kapsel 40 mg	40 mg	Капсула, твърда	Перорално приложение
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Clobutinol-MIP Tropfen 80 mg/ml	80 mg/1 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение

Член на ЕО	Притежател на разрешение за употреба	Име	Strength	Лекарствена форма	Път и въвеждане
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss forte	80 mg	Капсула, твърда	Перорално приложение
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss N	40 mg	Капсула, твърда	Перорално приложение
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss Saft	400 mg/100 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Германия	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstr. 50 D-66386 Sankt Ingbert	Rofatuss Tropfen	80 mg/1 ml	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение
Германия	EMRA-MED Arzneimittel GmbH Otto-Hahn-Str. 11 D-22946 Trittau	Silomat Dragees gegen Reizhusten	40 mg	Обвита таблетка	Перорално приложение
Германия	EMRA-MED Arzneimittel GmbH Otto-Hahn-Str. 11 D-22946 Trittau	Silomat Saft	40 mg/10 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Германия	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Clobutinol Tropfen	40 mg/0,67 ml	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение
Германия	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Tussed Hustenstiller Dragees	40 mg	Обвита таблетка	Перорално приложение
Германия	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Tussed Hustenstiller Saft	40 mg/10 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Германия	HEXAL AG Industriestr. 25 D-83607 Holzkirchen	Tussed Hustenstiller Tropfen	40 mg/0,67 ml	Разтвор	Перорално приложение

Член на ЕО	Притежател на разрешение за употреба	Име	Strength	Лекарствена форма	Път и въвеждане
Германия	Hofmann & Sommer GmbH & Co.KG Chemisch-pharmazeutische Fabrik Lindenstr. 11 D-07426 Königsee	Nullatuss Clobutinol Hustentropfen	6 g/100 g	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение
Германия	kohlpharma GmbH Im Holzhau 8 D-66663 Merzig	Silomat Tropfen gegen Reizhusten	40 mg/0,67 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Германия	Pharma Westen GmbH Fixheider Str. 4 D-51381 Leverkusen	Silomat Dragees gegen Reizhusten	40 mg	Обвита таблетка	Перорално приложение
Германия	Pharma Westen GmbH Fixheider Str. 4 D-51381 Leverkusen	Silomat Saft gegen Reizhusten	40 mg/10 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Германия	ratiopharm GmbH Graf-Arco-Str. 3 D-89079 Ulm	Hustenstiller-ratiopharm Clobutinol	20 mg/5 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Германия	ratiopharm GmbH Graf-Arco-Str. 3 D-89079 Ulm	Hustenstiller-ratiopharm Clobutinol Kapseln	80 mg	Капсула, твърда	Перорално приложение
Германия	ratiopharm GmbH Graf-Arco-Str. 3 D-89079 Ulm	Hustenstiller-ratiopharm Clobutinol Tropfen	80 mg/1 ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Гърция	Boehringer Ingelheim Hellas S.A. 2 Ellinikou str. GR-167 77 Athens	Silomat Compositum (Clobutinol HCl + Orciprenaline Sulfate)	20+5 mg/5 ml	Сироп	Перорално приложение
Гърция	Boehringer Ingelheim Hellas S.A. 2 Ellinikou str. GR-167 77 Athens	Silomat	60 mg/ml	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение
Гърция	Boehringer Ingelheim Hellas S.A. 2 Ellinikou str. GR-167 77 Athens	Silomat	20 mg/5 ml	Сироп	Перорално приложение
Финландия	Boehringer Ingelheim Finland Ky Tammasaarekatu 5 FI-00180 Helsinki	Silomat	4 mg/ml	Перорален разтвор	Перорално приложение

Член на ЕО	Притежател на разрешение за употреба	Име	Strength	Лекарствена форма	Път и въвеждане
Финландия	Boehringer Ingelheim Finland Ky Tammasaarenkatu 5 FI-00180 Helsinki	Silomat	40 mg	Обвита таблетка	Перорално приложение
Финландия	Orion Corporation, ORION PHARMA Tengströminkatu 8 P.O.Box 425 FI-20101 Turku	Mixtus	4 mg/ml	Перорален разтвор	Перорално приложение
Франция	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	0,40 %	Сироп	Перорално приложение
Франция	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	20 mg/2 ml	Инжекционен разтвор	Интрамускулно или интравенозно приложение
Франция	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	40 mg	Обвита таблетка	Перорално приложение
Франция	BOEHRINGER INGELHEIM FRANCE 37-39, rue Boissière F-75116 Paris	Silomat	6 %	Перорални капки, разтвор	Перорално приложение

Резюме на решения на Общността относно разрешения за търговия с лекарствени продукти от 1 октомври 2007 г. до 30 октомври 2007 г.

(Публикувано съгласно член 13 или член 38 от Регламент (ЕО) № 726/2004 на Европейския парламент и на Съвета ⁽¹⁾)

(2007/C 316/07)

— Издаване на разрешение за търговия (Член 13 от Регламент (ЕО) № 726/2004): Отхвърлено

Дата на решението	Наименование на лекарствения продукт	Титуляр на разрешението за търговия	Номер на вписване в Регистъра на Общността	Дата на нотификация
15.10.2007 г.	Genasense	Genta Development Limited 12 A Upper Berkeley Street London W1 H 7QE United Kingdom	—	18.10.2007 г.

⁽¹⁾ OBL 136, 30.4.2004, стр. 1.

Съобщение на Комисията по отношение на удължаване на валидността на насоките на Общността за държавната помощ за опазване на околната среда

(текст от значение за ЕИП)

(2007/C 316/08)

Комисията реши да удължи срока на валидност на действащите в момента насоки на Общността за държавната помощ за опазване на околната среда (публикувани в *Официален вестник на Европейските общности*, С 37, 3.2.2001 г., стр. 3) до момента, в който бъдат публикувани нови насоки или във всички останали случаи — най-късно до 30 април 2008 г.

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Обобщена информация, която държавите-членки съобщават, относно държавна помощ, предоставена в съответствие с Регламент (ЕО) № 2204/2002 на Комисията относно приложението на членове 87 и 88 от Договора за Европейската общност за държавните помощи за заетост

(текст от значение за ЕИП)

(2007/C 316/09)

Номер на помощта	XE 26/07	
Държава-членка	Франция	
Регион	Toutes les régions de France métropolitaine et les départements d'outre-mer	
Наименование на схемата за подпомагане	Régime cadre d'aides publiques à l'emploi	
Правно основание	Règlement d'exemption (CE) n° 2204/2002, prolongé par le règlement (CE) n° 1976/2006. Pour l'État: articles L 2251-1, L 3231-1, L 4211-1 du CGCT; programmes opérationnels national et régionaux des fonds structurels au titre de l'objectif «compétitivité et emploi» ainsi qu'au titre de l'objectif «convergences» une fois adoptés par la Commission européenne pour la période 2007-2013. Pour les collectivités territoriales: articles L 1511-2 à L 1511-5 du Code général des collectivités territoriales (CGCT).	
Годишни разходи, планирани по схемата	Схема за помощ	200 млн. EUR
	Индивидуална помощ	
Максимален интензитет на помощта	В съответствие с членове 4, 5 и 6 от регламента	
Дата на изпълнение	1.9.2007 г.	
Продължителност на схемата	До 30.6.2008 г. (или евентуално на по-късна дата, ако Европейската комисия е приела решение, с което се разрешава продължаването на схемата или удължаването на срока на действие на регламентите, върху които тя се основава)	
Цел на помощта	Подпомагане с публични средства на предприятията за разкриване на работни места, за наемане на трудоспособни лица в неравностойно положение или с намалена трудоспособност, и за покриване на допълнителните разходи, свързани с наемането на лица с намалена трудоспособност	
Засегнати икономически отрасли	Всички сектори, предвидени в съответните регламенти да: схемата се прилага за всички икономически сектори, включително и за дейности, свързани с производството, преобразуването и пускането на пазара на продуктите, изброени в приложение от договора. Тя се прилага при условията, предвидени в действащата общностна правна уредба, която изключва помощите за предприятия: — във въгледобивната промишленост, — в корабостроенето, — в транспорта, когато помощите благоприятстват разкриването на работни места.	

Засегнати икономически отрасли	<p>Soit le ministère de l'écologie, de l'aménagement et du développement durable, délégation interministérielle à l'aménagement et à la compétitivité des territoires (DIACT) pour l'État, soit les collectivités territoriales, chacun en ce qui le concerne.</p> <p>Correspondant: Pour l'État:</p> <p>Ministère de l'écologie, de l'aménagement et du développement durable, délégation interministérielle à l'aménagement et à la compétitivité des territoires (DIACT) pour l'État, soit les collectivités territoriales 1, avenue Charles Floquet F-75015 Paris</p> <p>Site: http://www.diact.gouv.fr/datar_site/datar_framedef.nsf/webmaster/pat_framedef_vf?OpenDocument</p> <p>Correspondant: Pour les collectivités locales:</p> <p>Ministère de l'intérieur (DGCL) Place Beauvau F-75800 Paris</p> <p>Site: http://www.dgcl.interieur.gouv.fr/Orga_territoriale/Organisation%20territoriale/Interv_econo_col_ter.html</p>
--------------------------------	--

V

(Обявления)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКИ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ

**Публикуване на обявление за свободно място за длъжността Генерален секретар (степен AD 16 —
извън категория)**

(Член 2, буква а) и чл. 8 от Условията за работа на други служители на Европейските общности)

(2007/C 316/10)

Персоналът на европейските институции се уведомява, че обявлението за свободно място за длъжността Генерален секретар на ЕИСК (Европейски икономически и социален комитет) е публикувано в *Официален вестник на Европейския съюз* на Френски, Английски и Немски език (ОВ С 316 А, 28.12.2007 г.).
